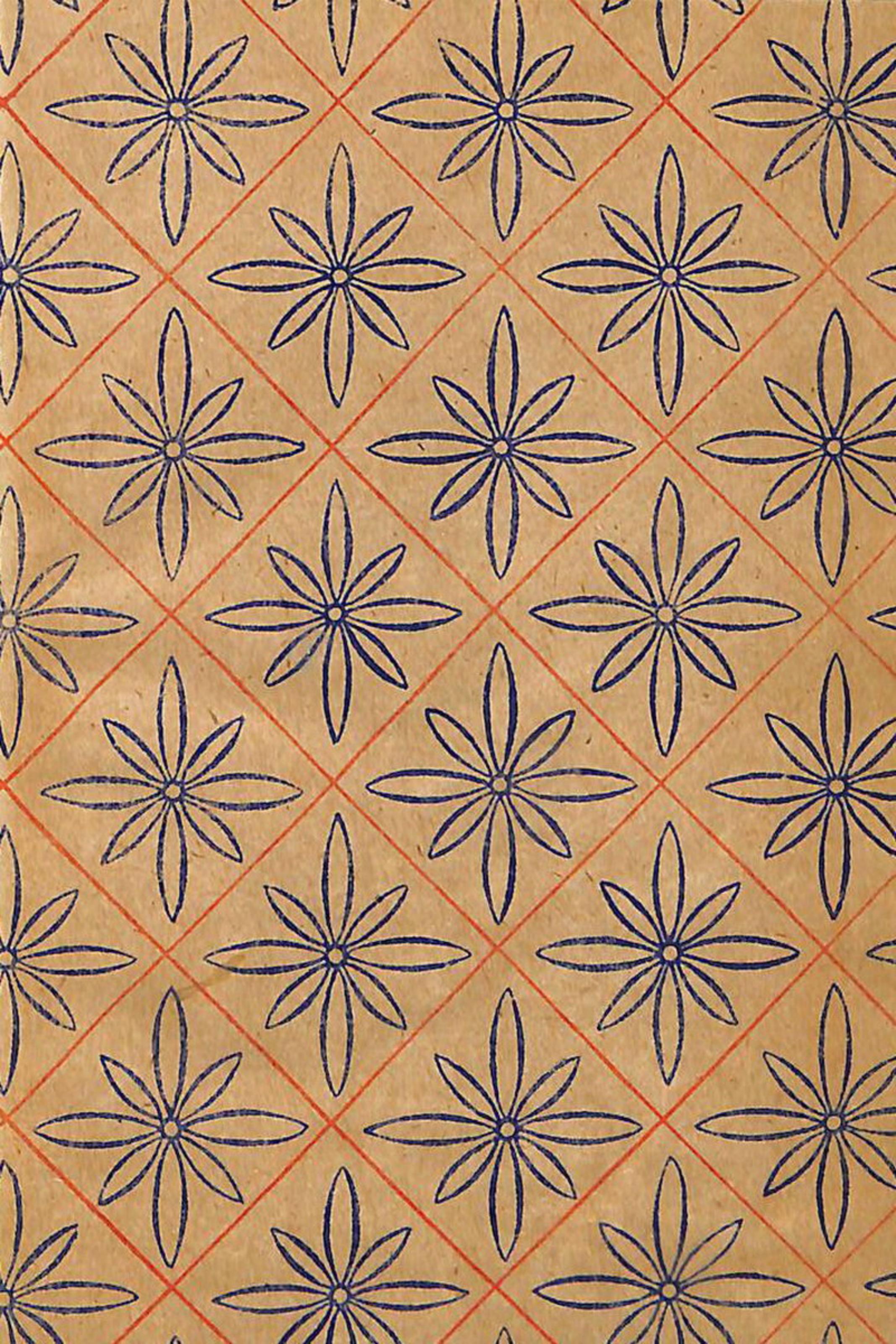
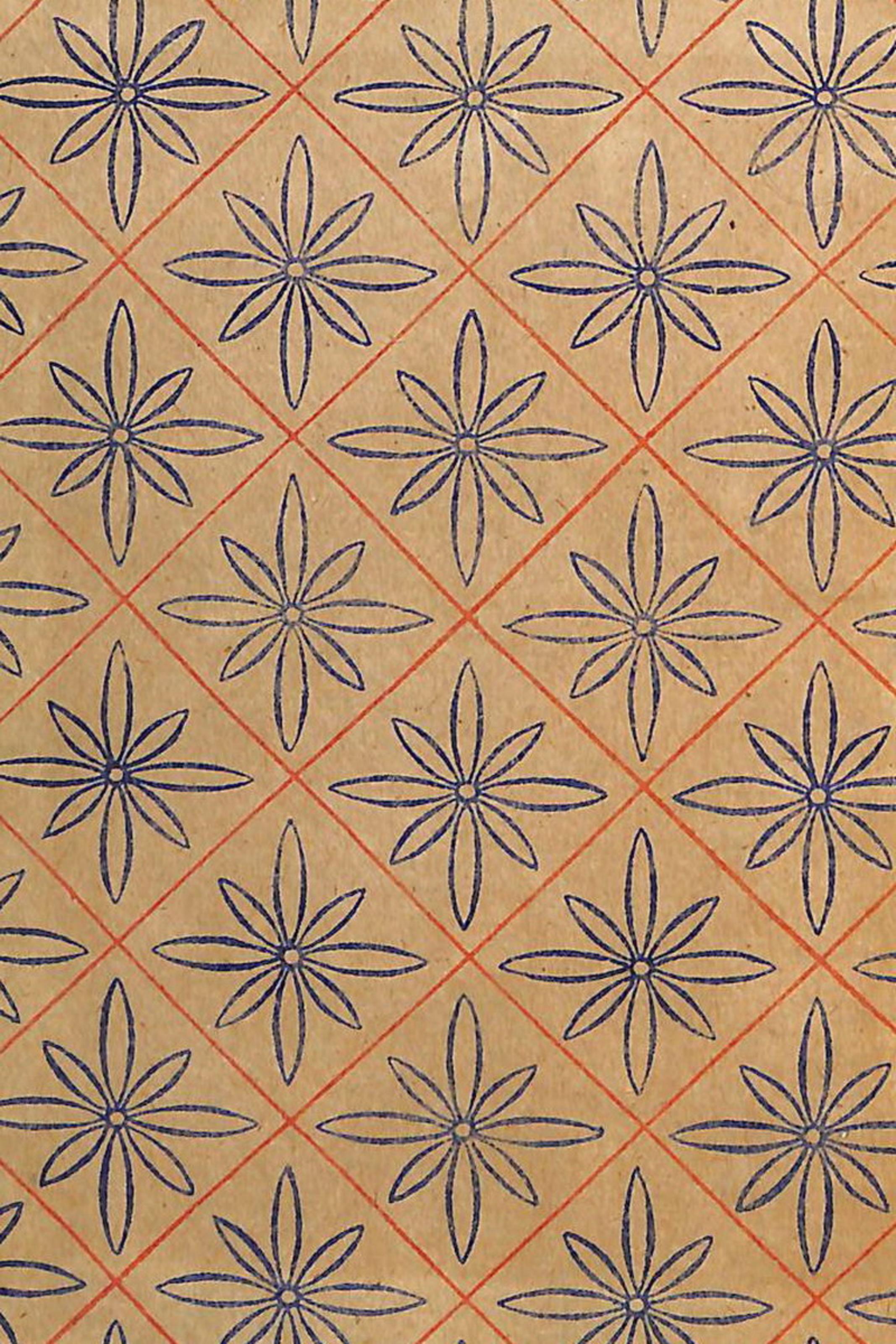


ՍՈՒՐԵՆ ՎԱՀՈՒՆԻ

ԵՐԳԵՐԻ
ԳԻՐՔ





ՅՈՒԹԵՆ ՎԵՀՇՈՒՆԵ

891.99

Կ-18

ՅԵՐԵՎԱՆ Հ 1981 թ.

ԵՐԳԵՐԻ ԳԻՐՎ

(ՀԱՅԵՆՏԻԲ)

889
17/669
Ա



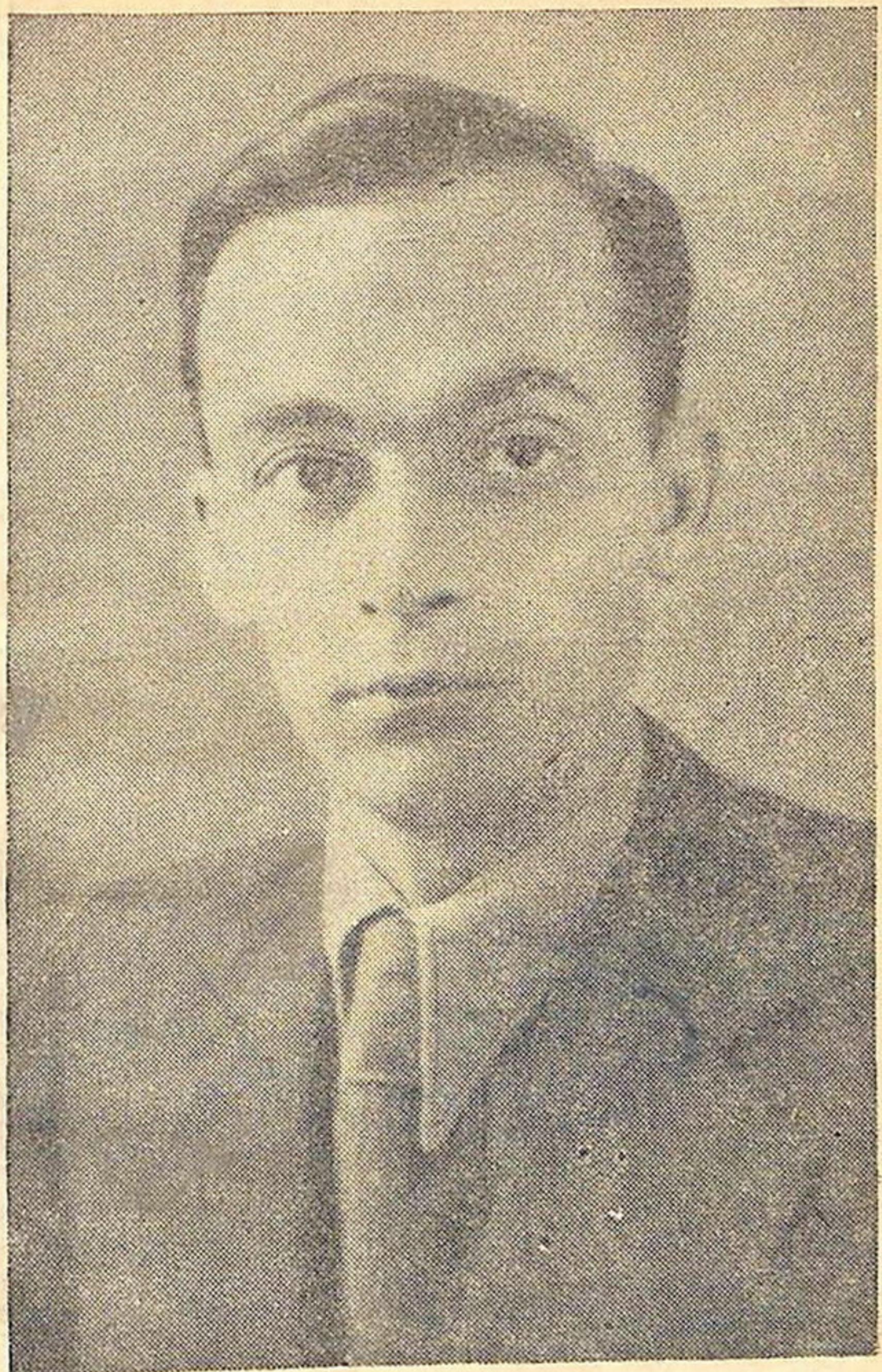
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԿՐԵԱԿԱՆ

1949

Կազմը և կալոնտիսուլները
Եկարիչ ՀՊՎ. ՇԱՎԱՐԾԻ

СУРЕН ВАГУНИ
КНИГА ПЕСЕН
(На армянском языке)
Армгия, Ереван, 1949 г.





Յ Ն Ո Ւ Ն Ք

Ի՞նչի նետ նեզ համեմատեմ...

ԶԱՄԲՈՒԽԵ

Միտք եմ անում Զամբուլիք ողեռ և քեզ արժան խոսք չեմ
գտնում.

Ես քեզ ի՞նչպես արե տոեմ, քանի որ նա մայր է մտնում,
ի՞նչպես շափեմ օվկիանի հետ, երբ նա ունի ափ ու հատակ,
ի՞նչպես ես քեզ լեռ անվանեմ, երբ լիռն է մութ ամպերի տակ-
նթե տոեմ անշեց կը թեկ--նա էլ վառվում է հեքիաթում,
իսկ ու շողում ես անհատնում երկըրի վրա և մեր սրտում:

Ի՞նչի հետ քեզ համեմատեմ: Ահա ծովեր, երկինք ու հող,
Ահա կապույտ հեռաստաններ, արշալույսներ շոայլաշող.
Ահա սլայծառ հովիտներում վառվող ծաղկունք ու ծիածան.
Ահա ձորեր անդնդախոր, ահա դետեր որոտածայն...
Բայց որի հետ համեմատեմ. չէ՞ որ նրանք միշտ էլ կային,
Երբ որ չքնաղ այս աշխարհում տպրում էր վիշտը մարդկային:

Ի՞նչի՞ հետ քեզ համեմատեմ: Ահա կաղնին լնոնաստանում.
Ահա ժայռը, որի վրա արծիվներն են հանդստանում.
Բայց որ ժայռն է միշտ անսառան, կամ որ կաղնին հողմաշառաջ
շավերժ կանդնեց ու դիմացայլ կայծակների զարկի տաշ...
Եթ ես անդոր միտք եմ անում—ի՞նչի՞ հետ քեզ համեմատեմ,
թւ քեզ արժան ոչ մի ողակեր, ոչ մի նոր խոսք ես չդիտեմ:

Քայլ ես զիտեմ ծանոթ մի բառ, և երբ ես այդ բառը ասեմ
Պիտի տեսնեն բոլորն իսկույն ի՞նչ որ ունենք լավ ու վսեմ,
Պիտի տեսնեն այդ բառի մեջ և՛ արեներ, և՛ սեր, և՛ բախտ,
Ժողովուրդներ վերածնված, նրանց սիրո դաշինքն անխախտ,
Պիտի տեսնեն աղատ մարդուն, նրա մտքի թոխչքն աղատ,
Հաղթանակներ շոնդալից, նոր դարուններ շքեղաղարդ:

Պիտի տեսնեն աշխարհը մեր,—մեր այդ երազն ամենաթանկ,—
Եվ այն ուղին, որով մի օր այդ երազի շեմքը գտանք.
Այդ բառի մեջ ազդեց բազում և սերունդներ, որ ոլիտի գան,
Պիտի տեսնեն այս աշխարհի չքնաղ այսօրն ու առլուգան...
Ահա ես այդ բառը զիտեմ—ամենից լավն, իմաստալին,
Իսկ դա միայն անունն է քո, և այդ անունն է—Ստալին:

1939 թ.

ՀԱՎԵԲԺԱՆՆ ԸՆՏԲՅԱԼԻՆ

Դեռ եղեկ, ուազմի ահեղ տարելքում,
Երբ պատմությունն էր ընարող դատավոր.—
Քո օգտին էինք մենք քվեարկում
Թնդանոթների ձայնով ահավոր:
Քո օգտին էինք մենք քվեարկում—
Մեր սվինների միլիոն մատներով,
Եվ քո պատկերը պահած մեր հոգում
Անցնում փորձության բոլոր վիճերով:

Եվ ուղիներում փոթորկաշառաչ
Դու եղաբ մեզ հույս, եղար զորավար,
Եվ դրա համար մեր թափի առաջ
Փլվեցին բոլոր բերդերը խավար:
Եվ դրա համար էլ չի որոտում
Թնդանոթների երդը մատրական,
Եվ դժւ ես նորից մեզ առաջնորդում
Դեպի մեր խաղաղ, շքեղ ապագան...

Եվ ահա բոլոր նրանց անունից,
Որ հաղթանակի բոցերում ընկան,
Մեր զավակների և մեր անունից,
Նրանց անունից, որ նոր պիտի զան,
Որ այս աշխարհում նոր պիտի ծնվեն,—
Ներկա և գալիք օրվա անունից—
Մենք քեզ տվեցինք մեր սիրան ու քվեն,
Քեզ վստահեցինք մեր բախտը նորից:

ՔԵզ վստահեցինք, որ այսուհետե
Մեր բերդը լինի հավելժա անառիկ.
Որ մարդը ժալտա և շնչի թեթև
Մուտցած ամեն կորուստ ու կարիք.
Որ ընդմիշտ լոի ինչ ներդ է ու չար,
Որ զվարթ հնչեն թե քնար, թե զին.
Որ կյանքը դառնա լույսի մի տաճար
Եվ իր գմբեթով հասնի արևին;

ՔԵզ վստահեցինք, որ սարսեն նրանք,
Ովքեր աղետի հրդեհն են վառում.—
Որ ատոմային սումբից էլ ահեղ՝
Մեր ձայնը թնդա արար աշխարհում.
Մենք քեզ ընտրեցինք, առաջնորդ մեր մեծ,
Եվ ահա մեղ հետ, մեղ պես խանդավառ՝
Պատմությունն էլ քեզ իր քվեն ավել
Եվ ընարեց բոլոր դարերի համար ...

«Ը. փետրվարի 9

ՀՅԱԺԵՑՏ ԳՈՐԻՒՆ

ինչքան էլ ես գընամ հեռուն,
ջնացքն ինչքան էլ օրորի—
Դու կմնաս իմ հուշերում,
Նվիրական, չքնաղ Գորի:

իմ հուշերում դու կմնաս
Այսօրվա պես արևանիստ.
Բարդիներով քո հեղանազ.
Գետով պղառը ու անհանդիստ:

Նորից մաքով ես կդիտեմ
Քո հին բերդից սրաժանիք,
Կատաձնեն նորից իմ դեմ
Ամեն փողոց, ամեն տանիք:

Եվ կտեսնեմ հեռու մի տուն՝
Իր պատերով խարխուլ ու հին.
Այնտեղ մի օր փոքրիկ որդուն
Օրոր երգեց վրացուհին:

Ահա ներսում — մաշված դորգեր,
Մի հին սեղան ու երկու բարձ,
Ահա դեղին մի ինքնանու—
Առաջվա պես մաքուր սրբած:

Այստեղ ժպաաց մտնուկն ըմբոստ,
Կոշկակարի տղքատ որդին,
Որ բարձրացավ որոտընդոստ,
Աբե բերեց ժողովրդին:

Այս հնամյա տանը ծաղկեց
Արեն անմար, ըմբռստ Սոսոն
Ու շողշողաց հզոր ու մեծ
Հորիզոնից մինչ հորիզոն,

Ու մեղ ժպտում է կրեմլից
Որովես ընկեր և որպես հայր...
Թանգ ես անչափ և սիրելի,
Առաջնորդի ծննդավայր:

Թանգ է ամեն վողոց ու տուն,
Արեղ ջերմ ու հուրիտան,
Եվ մանուկները քո ժպտուն,
Ու հիշեցնում են միջտ նրան...

Ու ինչքան էլ գնամ հեռուն,
Գնացքն ինչքան էլ օքորի
Դու կմնաս իմ հուշերում,
Նվիրական, չքնաղ Գորի:

37 ♂.

ՊԵԿԱՎՈՐԸ

Իս ահեղ մի ժամ, այդ ահեղ ժամին
Քաղաքն է լոռում, լոռում է քամին:
Պատվի են առնում պահակները լուս,
Բացվում է դանդաղ երկաթյա մի դուռ,
Եվ դամբարանից իրեն սպափայլ
Դեկավարն է մեծ ելնում համբաքայլ:

Իջնում է դանդաղ նա հրապարակ,
Ուղղում է իրեն հազուստն հասարակ.
Բայլերը հաստատ քաղաք է ուղղում,
Բայլում է երկար նա մառախուղում,
Անցնում է բաղում փողոց ու կամուրջ
Եվ շուրջն է նայում մտախոհ ու լուրջ:

Ոչոք մշշուշում չի տեսնում նըան:—
Նա մուտք է գործում ամեն գործարան,
Ստուդում է լուս ամեն սլուստակ,
Ամեն մի անիվ. և լեռնակուստակ
Մառախուղի մեջ քայլում է երկար,
Շոյում ամեն սպատն ու ամեն մի քար:

Բարձրանում է նա ամեն մի հիմնարկ՝
Գործերը նայում, անցնում հարկից հարկ—
Ամեն մի սենյակ, հանքակացարան,
Ամեն մի դպրոց, ամեն կայտարան,
(Ուր դնացքներն են մշշուշում փայլում),
Նայում է նըանց ու դարձյալ քայլում:

Բացմում են բոլոր դարպասները դոց.
Մտնում է աղատ ամեն զորանոց,
Ստուգում է լուռ մինչև առավոտ
Ամեն հրացան, ամեն թնդանոթ,
Եվ երբ քաղաքն է նորից արթնանում՝
Ժպտաղեմ ու գոհ նա ետ է դառնում:

Պատվիր են առնում ոլտակները լուս,
Բացմում է դանդաղ երկաթյա մի դուռ,
Ղեկավարն է Մեծ ահա սղավայլ
Իր դամբարանը մտնում համբաքայլ.
Ժամացույցն է հին կրեմլից զարկում—
Մտնում է դադաղ ու նորից ոլտակում:

Դառնում են այնժամ անխներ բաղում.
Բյուր ուղիներով դնացքն է վաղում,
Զորանոցներում, հարկերում, հանքում
Եվ ամենուք սլայքարն է թնդում,
Որ գոհ լինի նա այն ահեղ ժամին,
Երբ շուրջն է լուսմ, լուսմ է քամին:

33 թ.

Չ Ե Փ Ֆ Բ

Լենինի արձանի մաս

Այնտեղ, ուր Բալթյան ջրերն են ևսում,
Ուր՝ երկինքն է մութ խոնարհվել գետին,
Այնտեղ իր ճեռքը երկարած հեռուն՝
Կանգնած է նա իր կուռ զրահապախ:

Կանդնած է հաղարտ մարդը բլոնդիքան
Եվ խոսում է դեռ անեղ զնոպոցով.
Դեռ խոսում է նա.—լսում են նըռն
Ահա հնադանդ՝ հող, երկինք ու ծագ:

Ռոքերի ներքո, ջրերով իր ցուրտ,
Ռազմերդ է երգում գորշ ծավը արթուն,
Եվ ամալըռակներն են հլու ձայնակցում
Ծովափին կանգնած միայնակ մարդուն:

Մարդուն,—որ օտար ափերի հանդես,
Ռըռնց ծովն է այս րարկացած լիզում,
Ռոքի է հանում ըանակներ, գնդեր,
Վառում փոթորիկ ու բյուր ընդվզում.

Որ գետնի դրա, ընդերքում խորունկ,
Ծովերում կապույտ, աշխարհում արտը
Վարում է հիմտ աշխարհաստան
Մրրիկը քանդող և ըստեղծարաբ:

Նա, որ բըռնզակերտ ձեռքով աներել
Համայն աշխարհին արեն է ցուցում,
Որ հոկտեմբերյան մի ահեղ դիշեր,
Ծագեց ու շողաց այս ծովածոցում:

Եվ զեմքը հառած ափերին օտար,
Բազուկը պարզած հորիզոնն ի վեր,
Իր ահեղ ձայնով հալարտ, անդադար,
Նետում է նա զոր մարտահրավեր:

Եվ երբ երեան հորիզոններից
Ռազմի նավերը մահարով բոցով՝
Բըռնզակերտ ձեռքը կշարժի նորից,
Եվ կփոթորկվեն հող, երկինք ու ծով:

Կվառվեն այն ժամ երկու լուսաբձակ,
Եվ զրահասալատը՝ լույսերով դեղին,
Վրան բըռնզաձույլ մի հսկա արձան,
Ահեղաշառաչ կշարժվի անդից:—

Եվ պարզած հեռուն ձեռքը հողմածեծ.
Հետեւում գնդերն իր ալեխոսից՝
Մեզ կառաջնորդե զեկավարը ՄԷծ
Դեպի հաղթանակ և դեպի կոճի:

33 թ.

մասնակի եղանակ

Կ Բ Վ Ի Ե Բ Գ

Թնդում է նորից փողը սլըղընձի,
Դե դոփիիր, դոփիիր, սեաբաշ իմ ձի:

Թըռիր որպես շանթ սըլացքով անահ՝
Նորից դեպի մարտ, նորից դեպի մահ:

Թնդ կայծեր ցայտեն քո սմբակներից,
Թնդ շանթեր տեղան մեզ վըրա վերից:

Թնդ վըրադ բացեն հազար խոց ու վերք,
Թնդ քամին սուլի միշտ մահվան քայլերգ:

Թնդ մեր դեմ դոռան դետերը եռուն,
Դոփիիր, իմ նժույդ, ու թոիր հեռուն:

Երբ մեր աշխարհից քշենք թշնամուն,
Նորից խնդությամբ կղաւնանք մենք տուն:

Եսկ համբուրելով թաց աչքերը քո,
Թող մեռնեմ կարմիր դրոշի ներքո:

Թնդում է նորից փողը պղնձի,
Դե դոփիիր, դոփիիր, սեաբաշ իմ ձի:

.34 թ.



ՀԻՆ ԶԻՆՎԱՐԻ ՆԵՄՇԵՔ

Թո հին զինվորից ողջույն, կոմիսար.
Արդեն լրացավ տասներկու տարին,
Բաժանում են մեզ այնքան դետ ու ստր,
Բայց չեմ մոռացել իմ կոմիսարին:

Ու հաճախ, երբ ես մեքենայի մոտ
Նայում եմ դործվող ճերմակ կտավին,—
Տեսնում եմ իմ զեմ դաշտերը ձյունոտ,
Ուր մենք կավեցինք քսանեմեկ թվին:

Թսանեմեկ թվին... Ձյունապատ, անծիք
Դաշտերն եմ, նորից իմ առջև դիտում.—
Փոսի մեջ դրած մեկ հատ գնդացիր՝
Կանգնած եմ ահա նորագավիթում:

Խավարն է իջնում ձյան հետ միասին,
Եվ ոլառկում եմ ես իմ նեղլիկ փոսում:
Անծայր տափարակ, ոչ ասող, ոչ լուսին,
Քնարեր քամի, ծանըը սպասում:

Եվ ասես զետնից՝ թաչում է հանկարծ
Թշնամին հեծյալ ու դոփում արագ:
Խռւճապ ու նահանջ: Ես փոսում սպառկած՝
Իմ գնդացիրից բացում եմ կրակ:

Ճարճառառմ է նու: Պարզ լսում եմ նո
Չոր սմբակների դոփյունը վերջին.
Փախչում են նրանք, իսկ մերոնք անտես
Հասել են արդեն դյուղի կամրջին:

Յնդացիրն առոծ և անհայտապ
Մարտ առլով բուքին սողում եմ մինչ ծեղ.—
Այս, այդ գիշերը, ընկեր կոմիսար,
Հուշերիս միջից չի ջնջվի երթեք:

Այդ օրից երկար տմիսներ անցան,
Մենք մարտեր տեսանք ավելի դաժան.
Ես բերի ինձ հետ մի հին հրացան
Եվ կըծքիս՝ կարմիր մի շքանշան:

Ես զենքո թողի, բայց միևնույն սիրով
Իմ գործվածքային դաղգահն եմ վարում.
Ցանկանում եմ եռ լինել լավ զինվոր,
Թեև այլ զենքով, այս նոր սկայքարում:

Բայց երբ պետք լինեմ՝ եռ կդամ նորից
Ես չեմ մոռացել զնդացիրն անզին:
Ողջույն, կոմիսար, քո հին զինվորից.
Որ պատրաստ է քո նոր հրահանգին:

35 թ.

ԵՐԳԻ ԶԻՒՎՈՐԻ ԿՈՇԻԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Նա սաղմի դաշտից իր տունն էր գալքձել...
Առքին զինվորի կոշիկներ կային,
Այդ կոշիկներով նա Դոնն էր անցել,
Դրանցով էր նա հասել Վոլգային:

Այդ կոշիկներով նահանջել էր նա,
Ապա գրոհել մերկ սուրը ձեսին,
Դրանցով էր նա ճղմել անխա
Ներում աղերսող թշնամիներին:

Այդ կոշիկներով նա անվերջ դոփել,
Անցել էր փառքի ուղիներն անտնց...
Եվ իր ոտքերից նա չէր թոթափել
Դեռ սաղմի փոշին, - երբ նորից դնաց:

Ուր է նա հիմա, երկրի մը մասում, —
Ես այդ չգիտեմ, բայց ահա նորից
Այն կոշիկների դոփյունն եմ լսում
Ես իմ աշխարհի բոլոր կողմերից:

Լսում եմ նրանց դոփյունը ծանոթ
Դոնի ավերին, Ռժեսում հեռու,
Ահա կովկասի լեռներում ձյունոտ,
Պատլինդրադի մոտ և մատուցներում:

Մեր քաղաքներով, դյուղերով կործան
Դոփում են միլիոն ու միլիոն ոտքեր.
— Ողջույն, գրոհի ահեղ ոտնտձայն,
Ողջույն, հարձակվող իմ հերոս ընկեր:

Փլչում են ձյունոտ կոշիկներիդ տակ
Փտխող թշնամու որջերը լախուտ,
Եվ մեր ուրեմի օվկիանն անհատակ
Ճամփա է բացում դեպի Արևմուտ:

Յո ոտնտձայնից աշխարհն է դողում,
Ճնծում են աղատ քաղաքներն ավեր,
Եվ նրանց վրա նորից են ծփում
Մարաերում օճված դըռշները մեր:

Եվ կոշիկներով քո այդ հաստրակ,
Ու գուցե հենց քո եղբայրն է կարել,
Քայլում ես, ընկել, դեպի հաղթանակ,
Եվ դու չգիտես թշնամուն ներել:

Դոփիր, իմ ընկեր, և լավ իմացիր,
Այնժամ կաշաբազի քո փառքի ուղին,
Երբ կոշիկներդ դոփեն ահարկու
Եվ դիպչեն նաև Բեռլինի հողին:

43 թ.

կ Տ Ա կ

Թե կովի դաշտից չդառնամ ես առան՝
Իմ քնարն առեք և սուր ձուլեցեք,
Այդ սուրը տվեք իմ առզմիկ սրդուն
Եվ ասլանը այսակես ասացեք.—

—Քանի հայրենի լեռներում մեր սեպ,
Մեր հովիտներում դեռ կա մի ոսոխ՝
Պատյան չդնես սուրդ արնաներկ,
Որ քո հոր ձեռքին քնար էր խոսով:

Եվ երբ որ հաղթած նա տուն գտ.—կրկին
Քնար ձուլեցեք սրից արյունոտ,
Դրեք Արադած լեռան գալաթին.
Ամակերի գրկում, կայծակների մատ:

Եվ թող դան հողմեր բոլոր կողմերից,
Թող դան ու շարժեն լարերը այն մունջ,
Որ դու, Հայաստան, նորից ու նորից
Խոես վրեժի երգը հողմաշունչ:

43 թ.

ԼԵՆԻՆԳՐԱԴԻ ՍՊԻՇԻ

Природой здесь нам суждено
В Европу прорубить окно...

А. Пушкин

Քո դանդրահեր պոետի պես
Քեզ եմ դիմում, վսկեմ քաղաք.
—Ինչպէս որդի սիրում եմ քեզ,
Քո առօրյան բազմադաշտ:

Սիրում եմ եռ հայացքդ խիստ՝
Թաղված մուժում և ամսութում.
Եվ օրերում այս անհանգիստ
Քեզ եմ կրկին մտարերում.—

Ահա Նեվան... Սառն ու շողուն,
Շանսըր, ինչպէս հալած կապար,
Կես գիշերովա մառախուղում
Փոփած է նա արքայաբար:

Փոփած է լայն ու անշըշուկ,
Խոկ ջրերում ցոլում են ծույլ
Ապրանքներն անհեղաշուք
Ու կամուրջներն երկաթաձույլ:

Ահա նորից հողմն է խփում
Դրանիտե ողորկ ափին,
Ուր ծեր առյուծն է մրավում
Դունչը դրած քարե թաթին:

Ահա կանգնած որպես սոսկում՝
Մութ աչքերով հարյուրավոր
Գորշ ջրերի նինջն է հսկում
Պետրոպավլյան բերդն ահավոր:

Իսկ բերդի դեմ այդ դժնղակ,
Պատվանդանի վրա ահեղ
Ոստնում է դեռ քառասմբակ
Պետրոս Մեծի ձին խելահեղ:

Ահա շքեղ պողոտաներ
Եվ կամարներ գեղաքանդակ,
Մարմարակերտ հսկա սյուներ՝
Կըքոծ նըտնց ծանրության տակ:

Տեսնում եմ ես Սմբլնին ահա—
Հոկտեմբերի շտարը մեծ,
Որտեղ լենինն ահեղաձայն
Մեր արշալույսն աղդարաբեց:

Այսօեղ էր նա իր դնդերին
Զինում անվերջ, կովի մղում.
Որ արեգակն հոկտեմբերի
Շողա քո ցուլտ մտախուղում, —

Որ հարեան Եվրոպային
Դու տաս արդեն լույսդ վարար,
Որ միշտ շողան ծովեզերքին
Արշալույսներդ փրկարար:

Եվ շողացիր որպես վարոս,
Դարձար և լույս, և լուսամուտ,
Իսկ թշնամին մեր բարբարոս
Նայում էր քեզ դարանամուտ:

Եվ ոյժմ եկել պատերիդ տակ
Չոքել է նա քենով անհուն,
Որ կործանի հիմնահատակ
Քաղաքների դեղեցկուհուն:

Եկել է, որ մոխիր ցանի
Մտքի, լույսի այս ոստանում,
Որի հողում մեր հանճարեղ
Նախնիներն են հանգստանում:

Եկել է, որ բիրտ սմբակով
Սուրբ շիրիմները անարդի
Եվ մարդկության բախտի դիմաց
Մեր լուսամուտն ամուր փակի:

Չի հաջողվի... Չուր չեր որ քեզ
Անմահ լենինն այնքան սիրեց,
Եվ Ստալինը՝ իզուր չէ, որ
Նրա անվամբ քեզ մեծացրեց:

Ահեղագոչ երդվել է նա
Այն բոցաշունչ կութիղացին,
Որ ոչ մի ձեռք չի մոտենա
Հոկտեմբերի օրորոցին:

Եվ հիմտ բյուր թնդանոթներ
Քո չորս բոլոր, ծովում, օդում,
Առաջնորդի ահեղ երդման
Բոց բառերով են որոտում:

Քո կառուցման ահեղ օրից
Դեռ չի հաղթել քեզ թշնամիդ,
Եվ քո նախկին թափով նորից
Կովում ես դու մեծաշոխինդ:

Կավում ես դու, և այդ պահին
Ֆինլանդական կայտանում,
Կանգնած իր կուռ զբահապատին՝
Անինն է քեզ հալարու նայում:

Եվ այդ պահին քեզ հետ մեկաղ,
Չուլված ուազմի ծուխ ու բոցին,
Ոստնում է նա—անսլարուլի
Պետրոս Մեծի անհանդիստ ձին:

42 թ.

ԼԵՆԻՒԻ ՓԱՂԱՔԻՆ

Ճեղիքեց Լենինգրադի բլոկադան
(Թերթերից)

Ի՞նչուս հորդաստատ Վոլխովին ու Նևան՝
Իրար միացան բանակներն երկու,
Եվ ճեղքիվեց նրանց թափի հանդիման
Քեզ շրջասլատող սլարիսան ահարկու,
Այն սլարիսան ամուր, որ ինչուս կըտի,
Ի՞նչուս շառաչող վիթխարի մի օձ,
Փաթաթվել էր քեզ, հողմերի քաղաք,
Քեզ—Հոկտեմբերի ահեղ օրորոց:

Կայծակի նման վայլատակելով
Մեր սուրբ կրկին հարվածեց օձին,
Բացվեց քո ճամփան, և քեզ նայելով
Հիշում եմ նորից ես Պետրոս Մեծին,
Որ սլատվանդանի ժայռից անխորտակ
Սավառնում է դեռ քո մաստիուզում,
Որի նժույզի սմբակների տակ
Մեջտեղից կիսված վիշապն է սողում...

Թացվեց քո ճամփան... Ինչպես մի առյուծ,
Որ չի ճանաչել փականք ու դանդակ,
Որ չի հազենում վրեժ լուծելուց,
Աստինում ես թափով ամենախորտակ:
Եվ ահա նորից մըրբիկ է ու հողմ,
Շանթեր են թռչում Բալթյան ափերից.
—Սասանվիր. Բեռլին, և ցնցվիր, Հոնմ,
Լենինգրադն է այդ շարժվում իր տեղից.

43 թ.

Մ Ա Ս Կ Վ Ա

Օ՛, Մոսկվա, Մոսկվա... Դարեր ու գարեր,
հանդնած հողմերում աշխարհաշառաչ,
Գլուխող երբեք դու չես խոնարհել
Դեռ ոչ մի գոռող թշնամու առաջ:
Ծնկի չըերեց Բոնապարտն էլ քեզ.
Նա, որ սասանեց ցամաքներ ու ծով,
Դու հրդեհ դարձար, դարձար ողջակեզ.
Հաղթեցիր նրան դայրույթիու բոցով:

Թախառ նա մոլոր, և աքսորյալի
Շղթան մաշելով հեռավոր կղղում,
Նա, որ չէր լսում շառաչն օվկիանի,
Դեռ քո զանդերի դողանջն էր լսում.
Թվում էր նրան, թե տեսնում է զես
Ծուխը կրեմլի, սյուները քո վաս,
Որ դարձան թաղման ահավոր ջահեր
Իր փառքի համար, իր գահի համար:

Եվ խոր դղջումով հիշում էր կրկին
Քեզ, մեր սուրբ քաղաք, քեզ—սլայծառ անուն,
Որ անպարտ, ինչպես ուռասկան ողին,
հանդնած էիր ցուրտ քո հեռաստանում..
Զեռքերը խաչած մաածում էր նա.—
—կանցնեն շատ դարեր և ոչ մի հիմար
Ահեղ Մոսկվային էլ չի մոտենա.
Ֆիրիմ չի փորի ինքն իրեն համար:

Բայց նա սխալվեց: Տարիներ անցան
Այն օրից, երբ դու ծուխ ու բոց հազար,
Եվ ահա քենով աշխարհակործան
Ծնվեց Աթթիլի թոռը խելադար.
Եվ նա ցանկացավ ելնել—նմանվել
Քո հրից փախած ոստնող առյուծին.—
Մի խեղճ կատվի ձագ, որից առավել
Խելոք էր փախչող Բոնապարտի ձին:

Իր ուխտը դրժած, ծաղրով անամոթ.
Նա եկավ որպես չարաղեա մի ամսլ,
Նա բերեց իր հետ շանթեր ու որոտ՝
Քեզ տիրանալու անմիտ ցանկությամբ:
Ցանկանում էր նա, մեր մայր, մեր երազ,
Որ քո ոտքերիդ շղթաներ կրես,
Գոռող Բեոլինին աղախին դառնաս
Եվ կամ զայլութից քեզ կրկին տյըես:

Մոռացել էր նա, որ հենց նույն տեղում,
Ուր Բոնապարտն էր կանգնել զլխահակ,
Լենինի կամքով ապրում է, շողում
Մի ուրիշ Մոսկվա, մի ուրիշ քաղաք.
Որ մեր աշխարհի քաղաքներն ամեն
Քեզ են խոնարհվում արդեն քառորդ դար,
Քեզ—ազատության դրոշ հրեղեն,
Քեզ—երջանկության լուսեղեն կատար:

Մոռացել էր նա, այդ անաբգ հոգին,
Որ քո երկնի տակ լենինն է ննջում,
Որ նա չի մեռել և այժմ էլ կրկին
Երեսում է մեղ կրեմլի դահլիճում,
Կանգնում է այն սուրբ դամբանի մը,
Երբ մեր դնդերն են անցնում զնդոցով,
Իր ձեռքն է պարզում, և միշտ հնաղանդ—
Պատլանձվում են լուռ հող, երկինք ու ծռմ:

ԿԵՆՔԱՆԻ է ՆԱ և ԿԸՆՎԱ ՆՐԱՆԻ—
ՄԱԹԱԼԻՆ ԵՆ Ք ԿՈՉՈՎԱՅ: Այս ահեղ ԺԱՄՀԻՆ
ՆՐԱ ԵՄԵԼԻՑ ՄԵՐ ԳՈՒԵՐՆ ԵԼԱՆ
ՔԵզ պաշտպանելու: ԵՐԲ ՆԵՆՔ ԲՀՆԱՄԻՆ
ՄՊԱԵՑԵԼ և քեզ իրենն էր կարծում,
ՆԱ ՃԵՌԸ ՉԱՐԺԵՍ. ՄԵՐԻԿ ՈՐՈՌԱՑ.
ԵՎ ահաղղորդ այն հուը ու բոցում
ՀԻՆ ԲՈՐՈԴԻՆՈՆ լոկ կատակ թվաց:

ՈՐԱԿԵՍ քո ԵՐԿՐԻ ՌԱՉՐ ՎԵՐԻՄԻԱՐԻ՝
ԴՈւ ՄԱՆՀԱՑԻՐ, ՀԱՂԹԵՑԻՐ Ու ԿԱՍ.
ԲԱյց մարմինդ էին ուզում հոշոտել
ՆԵՎԱՅԻՑ մինչ ԴՈՆ, ԴՈՆԻՑ մինչ ԿՈՎԿԱՌ:
ԾՈՎԵՐԵՑ մինչ ծով, Եղերքից եղերք,
ԴԵԱ բոց էր ու ծուխ, դեռ մահ ու որոտ,
ԵՎ շաջում էին սրերն արնաներկ
Իմ հայրենիքի դարպանների մոտ...

ԵՎ դու խեղդելով կոկիծը քո խոր.
ԿԱՐԱԳՆԵՍԻՐ ՆՈՐԻՑ ուազմի շառաչում,
ՎՐԵԺ գոչեցին զանգերդ բոլոր,
Քո բուրգերն էին մեզ մարտի կոչում,
ԵՎ ասում էիր.—մայրեր ու քույրեր,
ՎՐԵԺ լուծեցեք փոխանակ լալու,
ՇՈՒԹՈՎ ԿԵՐԵՄԼԻ ժամացույցը մեծ
Հատուցման ահեղ ժամն է զարկելու:

ԵՎ ԺԱՄԸ հասավ... ՈՄՋԵՐԻԴ առջե
ԸՆԿԱՎ ծնկաչոք ԲԵԱԼԻՆԸ կործան.
ԵՎ դու կանգնած ես սեզ ու անհողդողդ՝
ՈՐԱԿԵՍ մեր փառքի անխախտ հուշարձան:
ՈՐԱԿԵՍ փրկության փարոս լուսավոր,
ՇՈՂՈՒՄ ևս նորից քո հեռաստանում,
ԵՎ ինչպես առաջ՝ աշխարհի բոլոր
Ճանապարհները ՄՊԱԿՎԱ են տանում...

ՊՐԻՄԻ ՎԵՐԴԻԵԲԸ

Օ՛, չորացած կարմիր վարդեր...
Սիրով եմ այդ փունջը պահում,
Եվ նա քնքուշ բուրում է դեռ
Հախճապակե ծաղկամանում:

Բուրում է դեռ, և ամեն օր
Շնչելով բույրն այդ մտելիմ.
Քեզ եմ հիշում, իմ հեռավոր,
Իմ վարդաշատ չքնաղ Դրիմ:

Ծովու եմ հիշում արևաներկ.
Ափերը քո դեղանկար,
Ուր խամբեցին թե վարդ, թե երդ,
Ուր արնոտվեց ամեն մի քար:

Քեզ եմ հիշում, պայծառ Սուդակ,
Զեզ—նոնիներ իմ նազելի,
Ել չեն հնչում ձեր շուքի տակ
Թախծուա գնեցաղնա ու «կնդելին»:

Ի՞նչ եք խորհում դուք ծովափին՝
Կանգնած մենակ ու հողմածեծ...
Ուր է, տսեք, ձեռքն այն նրբին,
Որ այս վարդերն ինձ նվիրեց:

Ղըիմ, Ղըիմ, դու իմ որտում
զիտի ապրես քանի ես կաժ,
Եվ վարդերիդ միջից տրտում
Դու կնայես ամեն անզամ:

Ինձ կնայես, մինչև կըկին,
Գնդերի հետ ազատաբեր,
Կանգնեմ ժայռոտ քո եղերքին.
Աւեմ—ողջույն, չքնաղ ափեր:

Եվ մենք կդանք, կդանք, Ղըիմ.—
Մնտ է այն օրն արեալոր,
Երբ կրուրեն իմ սեղանին
Վարդերդ թարմ, վարդերդ նոր:

42 թ.

ՀԻՄԻ^Ռ ԻԼ ԼՈՒԵՆՔ...

Ռ. Պատկանյան

Այդ հարցն էր կը կնում բանաստեղծը մեծ,
երբ մեղ հանձնեցին հրի ու սրի.
Բայց ես չեմ կը կնի, քանի որ գիտեմ՝
Մենք դեռ չենք լոել և չենք էլ լոել:

Բայց եթե դողա քո ձեռքը մի օր,
Եվ դու խնայես թշնամուն մեր նենդ՝
Ես նույնիսկ շիրմից կզոչեմ այնժամ—
—Այդ լոնչ ես անում, հիմի՞ էլ ներենք:

43 ♂.

ԶՈՀՎԱԾ ԸՆԿԵՐՈՉՈ

Դու ընկալու, Ավետ, բայց չեմ խմանում
Որտեղ է հանդչում քո սիրտը հստակ,
Ո՞ր եղրայրական ցուրտ գերեզմանում,
Ո՞ր ճամփի, եղբին, կամ ո՞ր ծառի տակ...

Բայց ուր էլ լինեա՝ կդանեմ ես քեզ,
Իմ աղնիվ ընկեր, իմ լավ բարեկամ,
Կիարվեմ շիրմիդ թափառ ամպի պես,
Հոգնած ամպի աղես ես կհեկեկամ:

Կպատմեմ ես քեզ, թե ինչպես մեզ մոռ—
Մեր Երևանում ծառերն են ծաղկում,
Ինչպես է շողում բարդին արեռա
Մեր կանաչ նորքում, քո սիրած նորքում...

Խսկ հիմա, ներիր, իմ սիրտն է սառած,
Արցունքներ չկան և չեմ լալիս դեռ.
Լալու փոխարեն իմ քնարն առած
Քո ոլոն եմ երգում, իմ աղնիվ ընկեր:

Եվ փառքն եմ երգում ես ընկածների,
Կովողի սրտում վընժ բոլբոքում,
Որ Երեանում միշտ գարնւն լինի,
Միշտ արև լինի քո սիրած նորքում...

42 ♂.

ԱՆՎԵՐՆԱԳԻՒԹ

Խաղաղ մի օր կը լիին կղանք,
Կհայլաքվենք այս սենյակում,
Կը կին թառեր կղը բան
Մեր սեղանին ու մեր հողում.
Թողած վեճերն հին օրերի,
Կղը ուցենք սիրով այնքան,
Եվ դինու հետ կփրալի
Խնճույքը մեր պոետական:

Եվ նախին կերդի այնօր
«Մոկաց Միրզան» իրա սիրած,
Կարտասանի պոեմն իր նոր՝
Խաղաղության մասին գրած.
Ապա Գևոն մեր լեզվանի
Կասի համով մի խոսք, մի բառ,
Եվ կթնդան տուն ու տանիք
Դեռ ծիծաղից մեր անսպառ:

Բայց կմարի ծիծաղն հանկարծ, —
Եվ կլունք երկար, երկար,
Մեր սրաներին կծանրանա
Թախիծն ինչպես ճնշող մի քար...
Էղդանք, որ մեր սեղանի շուրջ
Պակաս է մեկն իրեն տեղում,
Նա, — որ այնքան խորունկ էր, լուսից,
Որ այնքան լավ էր ծիծաղում...

Եղ կլոուժի սենյակը առք
Շունչը մահվան՝ դժնի ու սաս,
Մեղ կնայի ժաղառվ ծանոթ
Մեր ընկերոջ ղեմքը պայծառ
—ինչու եք լուս,—կասի նա մեղ,—
Անցան օրերն այն արնանկրկ,
Ես զոհվեցի, որ մշտապես
Դուք ծիծաղեք, որ չլոեք...

Բայց չի հնչի էլ զրբնգուն
Ծիծաղը մեր, ելու լուսած,
Նույնիսկ առնդարդ Գևոն թաքուն
Կըտրըրի աչքերը թաց:
Իոկ եռ ելած իմ աթոռից՝
Կասնեմ խոսուն քնարն իմ այս,
Որ քո վրեժն երգեմ նորից.
Իմ լայլ բնկեր. որ էլ չկտո...

44 թ.

ԵՂԵՎՆԻՆԵՐԸ

Եղենիներ իմ դալար,
Եղենիներ իմ տըտում,
Ի՞նչ եք խորհում հողմահար
Զյուների մեջ ու ցըտում:

—Կանգնած Դոնի եզերքին,
Կանգնած հեռու հյուսիսում,
Նայում ենք մենք ճամփեքին
Եվ ձեր գալուն սպասում:

Սպասում ենք ահա մենք,
Որ դուք հաղթեք, նորից դաք,
Որ մենք կրկին զարդարենք
Ամեն դահլիճ ու սենյակ:

Որ առաջվա մեր շուքով
Մէնք ողջունենք նոր ապրուն
Եվ ձեզ պատմենք շշուկով
Ինչ որ աեռանք անտառում.

Որ մենք սեսանք այդ ժամին
Կանգնած առքուկ սենյակում,
Թե ինչպես էր թշնամին
Ռյո սուրբ հողը անարդում

Ինչպես արյամբ ներկեցին
Անտառի ձյունն ըսպիտակ,
Թե քանիսին թաղեցին
Ամեն մեկիս բնի տակ.

Ար մենք պատմենք, թե ինչպես
Թեժ խարույկի բոցի մոտ
Պարտիզանն էր հիշում ձեզ
Սրում սվինն արյունոտ:

Պիտի պատմենք դեռ ինչե՛ր
Մանուկներին ու մեծին,
Դրա համար անհամրե՛ր
Սպասում ենք ձեր դարձին...

—Եղենիներ իմ դալար,
Եղենիներ իմ տրտում,
Քիչ էլ կացեք հոգմահար
Զյուների մեջ ու ցրտում:

Լսում եք դուք, մենք ահա
Հեռու չենք ձեր սուրբ հողից,
Եվ որոտից մոտակա
Զյուն է թափվում ձեր ճյուղից:

Քիչ էլ, քիչ էլ սպասեք,
Եղենիներ իմ դերի,
Եվ մենք կդանք ու կասենք—
—Շնորհավոր նոր տալի:

42—43 թ.թ.

Ե Զ Ե Վ Ն Ի Ւ

Հեռաստանում ձյունեղեն,—մեր աշխարհի լուսնի առեղ,
կանդնած է մի եղենի՝ ոսկից գլուխ սովորակ,
Նայում է նա ճամփեքին, քամու հեքիախն է լուս
Այն հեռայիոր անտառում և իմ մանկան երազում...

Մանուկների երազում և անտառում անխռով
Նա կղուդվի այս գիշեր կախարդական աստղերով,
Եղ երբ օրը լուսանա—թողած ձյուներն անտառի—
Կղա նա տուն, կրերի նոր երազներ, նոր տարի:

Կղա հրաշք եղենին, մեր եղենին գեղեցիկ,
Մեր եղենին, որին մենք կոչի ոլահին փրկեցինք,
Որի բնին՝ արյունոտ ովկիններով զի՞նվորի
Մենք մի գիշեր գլուցինք—«Շնորհավոր նոր տարի»...

44—45 թ.թ.

«ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀՅԱՅԱՏԱՆ»

ՄԵՐ վաստակով, հայրենիք, որ բերում ենք քեզ նվեր,
Սավառնակներ դու ձուլիր, երկաթաթէ բաղեներ.
Եվ թող նրանք շառաջով անցնեն դաշտ ու լեռնաստան՝
իրենց թերին երկու բառ—«Սովետական Հայաստան»:

Թող սլանան սաղմի դաշտ, միանան մեծ երամին,
ՄԵՐ վրեժի սումբերով նետվեն դեպի թշնամին,
Եվ թող նրա գլխին միշտ որսկես ամպրոս որոտան
Հմբոստ ճախրող երկու բառ—«Սովետական Հայաստան»:

Թող թռչուններն երկաթե հայ հերոսին երեան՝
Որսկես հայոց աշխարհի կարոտարեր մի երամ...
Եվ քաղաքներն ազատված ամսկերի մեջ թող կարդան
Հալտրտ ճախրող երկու բառ—«Սովետական Հայաստան»:

Սավառնակներ թող ձուլվեն մեր խանդավառ նվերով,
Եվ նրանց պիրկ թերին քո անունը դրելով՝
Թուիր դեպի հաղթանակ, անցիր դաշտ ու լեռնաստան,
Իմ թեալոր հայրենիք, Սովետական Հայաստան:

43 թ.

Ա Բ Տ Ե Բ Է

Խշում են ահա հովից տարութեր
Արտերը դեղին արևի բոցում,
— Ո՞վ է ձեզ ցանել, հայրենի տրանք,
Եվ ով է հիմա ձեր բերքը հնձում:

Գնացին նրանք, ովքեր ցանեցին
Ակռաները ձեր, դնացին նրանք,
Որ ձեռք չսպարզի ոչոք ձեր հացին,
Որ, ոսկե հասկեր, դուք մերը մնաք:

Մենք ենք ձեզ հնձում նրանց փոխարեն...
Թե մենք էլ դնանք և գան ուրիշներ՝
Հիշեցեք և մեզ ու հավելժորեն
Ծփացեք, արտեր, հայրենի սըտեր:

43 ♂.

Պ Ա Բ Ծ Ա Ն Ք

ԳԵՆԵՐԱԼ-ՄԱՅՈՐ ԱՎՐՈՒ ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆԻՆ

Հալարտ են շողում հայոց երկնքում
Մեր լեռներն անհաս, որ քեզ ծնեցին,
Քեզ ուկրաինական հողմերն են երգում,
Որ քո նժույդով Խարկով սուբացին:

Քո փառքն են երգում ստեղներն արձակ.
Քեզ է ողջունում մեր Խարկովս ազատ.
Ալացիր, հայոց լեռների կայծակ,
Քեզ է սպասում Կիևն ալեղարդ:

Խեղդիր թշնամուն ծովում իր արյան,
Եվ երբ որ մանես մայր քաղաքն այդ հին.—
Քեզ կօրհնեն շիրմից մեր բազմադարյան
Եվ հավերժ տանջված Դյվինն ու Անին:

Հոգարտ կնայեն արար աշխարհին
Քեզ ծնող լեռներն հայոց երկնքում,
Քո փառքը կապը նրանց կատարին
Եվ ուկրաինական հողմերի երգում:

Ճ. Բ.

ԲԵՐԼԻՆՆ Է ՊԵՐՏՎԱԾ...

Բեռլինն է ոլտրաված... փանք ձեզ, հողմածեծ
Հաղթության դրոշ և սաղմի որոտ,
Եվ փանք մեր սրբին, որ վաք գլորեց
Պիոդ Գերմանիայի գլուխն արյունոտ:

Յնծացեք կրկին, յնծացեք հավետ,
Մայրաքաղաքներ կանգուն ու քանդված
Նա, որ ձեզ բերեց կոկիծ ու աղետ,—
Մուկվայի առջե չոքել է պարաված:

Արդ վառվում է նա իր մեղքի հրում,
Վառվում է որպես կարթագեն մի նոր,—
Որ ընդմիշտ հանդչի արար տշխարհում
Ամենակործան հրդեհն ահավոր:

Յնծացեք, հաղթող Բեռլինյան գնդեր.
Որոտ, սաղմի անսղոք աստված,
Եվ թող դարերն ել որոտան քեզ հետ—
—Բեռլինն է ոլտրաված, Բեռլինն է ոլտրաված:

45 Ա. մայիսի 2-3

ԴՅՈՒՅՑԱՆԱԿԱՆ

Հայ ներոսներին

Երազ տեսա:—Մեր Դավիթի հետ
Նստած էինք մինչ առաջուտ,
Հետո առանք աղեղ ու նետ,
Նժույդ հեծանք արագավառ:

Ելանք հայոց լեռները սեղ,
Անցանք մթին կիրճերն հայոց.
Մահ էր այնտեղ ամենուրեք,
Մահ էր այնտեղ, արյուն ու բոց:

—Հապա մի տես,—Դավիթն ասաց,—
Նորից Մորա զորքն է եկել,
Ուզում է նա մեր հողը սուրը
Նորից պղծել ու անարդել:

Տանում է նա մեր մայրերին,
Աղջիկներին մեր արմաղան,
Որ ջուր լցնեն նրանց ձեռին,
Որ ուրիշ երկանքն աղան:

Գնում եմ ես, մնաս բարով,
Վրեժն առնեմ իմ աշխարհի.
Գնում եմ ես հազար աւարով,
Զեմ երես հազար աւարի:

Քայց թե հազար առլին տնցավ,
Ու էլ Դավիթը չերեաց՝
Քիոցիր՝ իմ տեղ աշխարհ կղան
Թուներն իմ քաջ ինձնից սերած:

Ասաց ու ձին ասպանդակեց,
Լեռներ ու ձոր դղրդացին,
Արար աշխարհ փոշում թաղվեց,
Կորան փոշում Դավիթն ու ձին:

Երազն անցավ... Հիմա Երբ ձեր
Փառքն է թնդում—ասում եմ ես—
Ահա սրով իայծակնաձև
Դավիթի թուներն եկան հանդես:

Եկել են ու հաղարանուն
Քաջերի հետ ամեն ազգի
Յույց են աալիս նենդ թշնամուն
Թափը հայոց արդար բազկի:

Յույց են աալիս, որ զառ է դեռ
Անսլարս ողին մեր հայկազուն.
Եվ այս կովում հնչում է մեր
Հաղարամյա լմբոստ լեզուն—

Եվ այդ լեզվով որոտացինք—
—կանդնիր, դու նոր Մորա-Մելիք,
Զես հասնի դու Արագածին,
Մեր Սևանին չնաշխարհիկ:

Եղ սև ծովից մինչ Սառցե ծով,
Կաղբեկից մինչ Զուղը հեռու
Շողում է դեռ շոնդոցով
Սուրբ նրանց վրիժառու:

Ու քանի տյն հրեշը նենդ
Դեռ չե փշել իր սև հողին՝
Նրանք պատյան չեն դնելու
Դավթի թողած Թուք-կայծակին:

42 ♂.

ՍԳԸ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ

ԱՏԱԼԻՆԳՐԱԴԻ ՄՆՏ ՈՉՆՅԱԳՎԱՅ
ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ԲԱԺՄԱՌ
ԳԵՐՄԱՆԻԱՅՈՒՄ ԵՐԿՈՒ ՕՐ ՍՊԻԳ Է
ԲԱՋՏԱՐԱՐԱՎԵԼ:

(ԹԵՐԹԵՐԻԾ)

Հասավ լիեր ջապես այն օրը ահեղ,
Երբ դահիձն անդամ թափեց տրատառք.
—Սդա, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, սդաւ սովորիր,
Շատ ես ահսնելու դեռ վշտեր և սուդ:

Սդա, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, և մի մոռացիր
Մեր Ստալինդրադի ստեղներն անծայր,
Այնտեղ էր, որ դու վառքդ թաղեցիր,
Այնտեղ էր, ո՞ր դու սդավոր դարձար:

Այդ ստեղների ձյան տակ է վրառւմ
Բանակը քո մեծ—դոհը մեր սըիւ,
Զկա, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, ամբողջ աշխարհում
Ո՞չ մի պերեղման այդքան վիթխարիւ:

Սդա, ԳԵՐՄԱՆԻԱ, դու զո մաքշալին.
Գեներալներին՝ ներում աղաչող
Սդա դու նրանց, որոնք խարժեցին
Քո կոսկեկանոց երկաթե խաչող:

Սդա և կախիր դրոշներ սպո,
Ծածկիր դրանցով վիշտդ պարառւթյան...
Բայց մի ծալիր սև դրոշները քո,
Գերմանիա, դրանք դեռ քեզ պետք կդան:
Գերմանիա, դրանք դեռ քեզ պետք կդան
Շուտով, շատ շուտով, երբ կընկնես անթե.
Թող այն ժամանակ քո մահը սդան
Դոնէ քո կախած դրոշները սև:

ՄԵՐ ՊՈՆՆ Է ԵԶԸ...

Շառաչիր, քնար, և ձայնդ խառնիր
Թնդանոթների հաղթական երդին.
—Փշելով արնոտ կապանքներն իր՝
Յնծում է աղատ մեր Դոնը կրկին:

Գարզելով մեր սուրբ դրոշը վասման՝
Ռոստովն է աղատ, և Դոնն է աղատ.
Զեր հերթն է դալիս, Դնեպր և Նեման,—
Մեր խաղաղ Դոնի քույրեր հարազատ:

Մենք հիշում ենք ձեղ... Եվ շուտով, շուտով
Նրանք, որ Դոնին փրկություն բերին,
Թնդանոթների ցասկոտ որոտով
Կկանգնեն և ձեր արնոտ ափերին:

Դեռ կդան նրանք որսկաս սուրբ վրեժ,
Զեղ աղատ Դոնից ողջույն կրերեն,
Զեր ցուրտ ջրերում կթաղեն հավերժ
Լոկիր թշնամու շղթան անօրեն:

Եվ ձեր ափերին քաղաքներն ամեն,
Ու դյուղերն ամեն կրկին կժողոան,
Եվ այն ժամանակ թող ձեր վոխարեն
Պղտորվեն հուզված Օղերն ու Ելրան...

Իսկ հիմա, քնար, քո ձայնը խառնիր
Թնդանոթների հաղթական երդին.—
—Փշելով արնոտ կապանքներն իր՝
Ռոստովն է յնծում Դոնի հետ կրկին:

43 թ.

ԳԵՂԻ ԲԵՌԼԻՆ

Լոռեմ եք, զետեր. հայրենի դետեր,
Լոռեմ եք դոփյունն աշխարհասասան.
Սուրալով որպես հողմարաշ շանթեր
Դոնի նժույգներն Օդերին հասան:

Թող ցնծաւ վոլդան—դթուտ մայրը ձեր
Շուտով թշնամի շատ զետ ու վտակ
Կոռողան ինչպես ջախջախված օձեր
Մեր նժույգների սմբակների տակ:

Եվ շուտով շուտով կհասնենք այնտեղ,
Ուր քորշ Շալրեի վիրվուրն է եռում,—
Որ սկիզբ Բեռլինի սկիզբ արյամք ներկած
Մեր սուրբ լիւանք նրա ջըերում,—

Որ այնուհետեւ էլ չողտորվեն,
Հայրենի դետեր. ջըերը ձեր սեղ,
Որ ազատ մնաք ու հավերժորեն
Դեռ խաղաղության ծովերը հոսեք:

944 թ.

Ե Բ Գ Բ

Կար մի հայ զի՞նվոր մեր զորամասում,
Նա գիտեր չքնաղ մի երդ հայրենի,
Այդ ախուր երդում Արաքսն էր հոսում,
Սոսակն էր լսվում մեր բարդիների:

Հայրենի մեր տան ծուխն էր ոլորվում
Այդ թախօնութ երդի հնչյուններում պարզ,
Եվ թշում էր մեղ, թե կապույտ հեռվում
Տեսնում ենք նորից մեր լեռներն անհաս:

Մենք լսում էինք այդ երդը ծանոթ
Թերեքի ափին, նահանջից հոգնած,
Եվ լսորհում էինք խարույկների մոտ
Մեր նժույդների բաշերը գրկած:

Եվ մեղ չէր նեղում բուքը շառաչող,
Մենք չէինք մըսում հողմ ու ձյունի մեջ,
Զերմ էր մեր հոգին այդ երդի շնչով,
Հայրենի մեր տան կարուսով անշեջ:

Մենք լսում էինք այդ երդը կրկին
Հարձակման ահեղ օրերի բոցում,
Վրեժով էր նա վառում մեր հոգին,
Եվ սուրն առավել թափով էր խոցում:

Եվ մղում էր մեղ եղերքից եղերք
Երդը մտերիմ, երդը սրաւակից...
Բայց մի օր սաղմի դաշտում արնաների
Ընկալ երդիչը մի կույր դնդակից:

Ընկայլ նա պղտոր Դանուբի ափին,
Այնանդ էլ թողինք շերիմն հերոսի,
Որ նա իր սիրած Արաքսից հեռու՝
Իր փրկած դետի շառանձը լոի:

Թաղեցինք նրան և անցանք առաջ—
Պարզած հաղթության դրոշն հողմածեծ,
Բայց հեռուներում նոր ու անճանաչ
Այն զինվոր երգչի երգը չլոեց:

Ահեղ հաղթության կամ վշտի պահին
Այդ երդն էինք մենք կըկնում անդադար,
Եվ մեր խմբերգին ձայնակցում էին
Օտար աշխարհի հողմերը օտար:

Այդ անմեռ երգով մենք Օդերն անցանք,
Այդ երգը նորից ուղեկցում էր մեզ,
Երբ մի օր, ինչու առարկու կայծակ,
Մոտանք Բեռլինի պարխոսկներից ներս:

Եվ հիմա, երբ որ լոել է օդում
Թնդանոթների որոտը վերջին,
Նույն երդն ենք երգում և հիշում արտում
Դանուբի ափին ննջող մեր երգչին:

Դուք էլ հիշեցեք հայոց եզերքում—
Երգչին, որ ընկայլ մահով հերոսի,
Ընկայլ, որ ինչպես իր սիրած երգում՝
Մեր Արաքսն աղատ ու հավերժ հոսի...

945 թ.

ԽԵՂԵՂԱԽԹՅԱՆ ԱԳՐՎԱԿԻՆԵՐԸ

Թնդանոթներն ահարկու որոտացին ու հասան
Ստալինգրադից մինչ Բեռլին ու հաղթելով՝ լսեցին...
Եվ Կրեմլի բուրզերում, որ կանգնած են անսասան,
Խաղաղության սպիտակ աղավնիներ իւառեցին:

Փոթորկածեծ բուրզերում աղավնիներ թառեցին...
Եվ երբ զանգերն են այնուեղ կես գիշերին զողանցում,
Երբ հողմերն են հարվածում հազարամյա պղնձին,—
Նրանք ծանոթ այդ ձայնից չեն արթնանում, չեն թոշում:

Բայց կան անքուն գիշերներ: Ինչպես ամպրուլ ու կոյժակ
Պարըստի տակ սալյուտի համաղարկն է որոտում.
Աղավնիներն երամով վեր են թռչում թևարձակ,
Հրթիւներին միացած ճախրում նորից ցուրտ օղում:

Հրթիւներին միացած, ճուլիած նրանց բոցերին,
Սավառնում են խուռներամ աղավնիներն արթնացած
Սավառնում են անհանգիստ՝ ինչպես ուղմի օրերին,
Եվ երկնքից սպիտակ փետուրներ են թափում ցած:

—Օ՛ ճախրեցեք համարձակ, սավառնեցեք գեղի վեր,
Աղավնիներ սպիտակ. խաղաղության ողիներ,
Եվ որուն այս հաղթական, որ ձեր քունն է խանգարում,
Ուզեմ ահեղ մի երդում թող լսվի ողջ աշխարհում:

Թնդանոթներն են երդիլում... Դե, լսեցեք դուք նրանց.
Նրանք սլառմում են իրենց հաղթանակը փառասլանձ
Եվ երդիլում են մեծագործ զորավարին ու մարդուն,
Որ առաջվա պես նորից միշտ սլառաստ են ու արթուն:

Միշտ պատրաստ են ու արթուն, որ դուք ասլըեք անխռով,
Հայերժ ճախրեք երկնքում ձեր ձյունեղեն թեւերով,
Եվ թառելով կրեմլի պարիսպներին հաղթ ու սեղ՝
Հայերժական խնդության դողանջները միշտ լսեք:

Թնդանոթներն են երդիլում... Դե, լսեցեք դուք նորից
Թումք ուրախ երամով, թումք խաղաղ բուրդերից.
Եվ ճախրեցեք, ճախրեցեք, սավառնեցեք դեպի վեր,
Աղաջնիներ սոլիտակ, խաղաղության ողիներ:

46 թ.

ԿԵՍՊԻԾԿԱՆ ԳԻՇԵԲ

1.

Փուլել է լուռ աշնանային մի ցուրտ գիշեր
կասպիական ավաղներում գորշ ու աղի.
Ահա Բաքուն—հեռու լույսերը մշուշե,
եվ ծովը սև, որ թափալվում է կատաղի:

Եուլ խրխնջում է ավաղոտ քամին նորից,
Դանդաղ սահում է ամազերում մի կեռ եղջյուր-
ծովը ելնում է, զարնվում է ափերին
Ու սրսկում է նազմաղույն մի տղաջուր:

Քամին թղթեր է թացնում ու հին լաներ,
Նվիլում է լանդ ու կաղկանձում որպես մի շուն..
Ափին կանգնած են գորշ նավերը երկաթե,
Կարմիր պահակն ահա քայլում է մշուշում:

Ու թանձրանում է մաստխուզը ամպերով,
Դանդաղ թաքչում են ցուրտ լույսերը հեռակա.
—Ծով իմ, ծով իմ, որքան դյութիչ է ու զերով
Գիշերդ ցուրտ, գիշերդ սև ու հաղթական:

2.

Այս ափերում թնդանոթները դղբդացին
եվ Դենստերվիլը կատարեց չար խռախճան.
Այս ջրերով նավը սողաց քսանվեցի,
Երբ թնդացին սաղմանավերը դափանան:

Ահա իմ դեմ նավը՝ կապույտ փոնի վրա,
Որոտացող փողեր ահա քանի՛, քանի՛ ..
— Ծնվ իմ կապույտ, ահա կրկին տեսա նըանց,
Ահա հայացքը անժողութ՝ Շահումյանի:

Իայմին թիկնած նայում է լուս ու տիրադեմ
(Շուրջը ոռնում է ավաղու, անսանձ քամին),
Հեռվում Բաքուն է տարածված նրա հանդեպ,
Պարտիած Բաքուն, որտեղ նստած է թշնամին:

Երեկ այնտեղ կարմիր դրոշն էր փողփողում,
Երեկ այնտեղ կարմիր էր դեռ—սովետական,
Ու գալարվում էր թշնամին որպես սովուն,
Երեկ այնտեղ կարմիր դրոշն էր փողփողում:

...Ահա թաքչում է նավը սև որպես երազ,
Դերջին որոտն է խլանում թնդանոթի...
Իմ դեմ ահա Ախշա-կույման ավաղերախ՝
Ինչու մի բու դեղնափետուր ու անոթի:

Քամին պոկում է մերկ թփերը, վրնջում,
Քամին ավլում է անապատը տմայի...
Ո՛, այն թփերը. այն թփերը դողդուն
Կարծես ձեռքեր, շարժվող ձեռքեր են մտըկային:

Նրանք ձեռքեր են չորացած մերկ ու տնղեն,
Որ լարձրացան անտղտում անարձագանք...
Նվում է դեռ Ախշա-կույման այս ավաղե.
—Մենք դեռ կղանք, մենք դեռ կդանք:

Նորից ծածկվում են այդ ձեռքերը ահարկու
Քամին ճշում է հերարձակ ու խենթ պարում.
— Ծովս է իմ դեմ, որ թաղալվում է աղմկում,
Եղ արդ պահակը լուս քայլում է խավարում:

ՍՊԻՏԱԿ ՏԱԼԵՐ

Շատ է հնացել այդ տան անունը...

Դե՛, Ամերիկա, նոր անուն գտիք.

Ինչու լսողիտակ կոչվի այն տունը,

Ուր սև են բոլոր գործերն անխալիք:

Ինչու լսողիտակ կոչվի այն տունը,

Որի պատերից չի ջնջվի երբեք

Խոշտանդված նեղրի կարմիք արյունը,

Չինացու ձեռքի հետքը արնանելի:

Ինչու լսողիտակ կոչվի այն տունը—

Ամենից դեղին առւնը աշխարհում,

Ուր սենյակ չունի խաղաղությունը

Եվ սանդուղքների տակ է զիշերում:

Ինչու լսողիտակ կոչվի այն տունը,

Որի աղյուսն է դոլարը կանաչ.

Որ ամեն վայրկյան վոխում է դույնը

Եվ դուռն է բացել նոր ոճրի ասած:

Մինչեւ երբ այդպես կոչվի այդ տունը,

Ուր մարմարե աստիճաններով

Հորդում է կեղտոտ զրությունը—

Բոլոր ծովերը ալականելով:

Բայլ է... Փոխեցեք Ասլիտակ անունը

Եվ կամ վարձեցեք այլ դույնի մի շենք.—

Որ չառենք նաև այդ անբիծ դույնը,

Չասենք լսողիտակ և ոհը հիշենք:

48 թ.

ԵՐԻՑԵՍԵՐԴԸՆԿԵՐԾ ՔԸՑԼԵՐԳ

Զարկե՞ք ուժգին, թմրկա՞նարներ, զարկե՞ք արագ,
Եվ թնդացե՞ք, դուք շեփորներ որոտածայն.
Այսօր նորից իջնում ենք մենք հրապարակ—
Ռազմի երդով, դրոշներով հողմածածան:

Գալիս Ենք մենք դործարանից, հանքի խորքից,
Համայնական մեր դաշտերից արևադարդ.
Գալիս ենք մենք—Հոկտեմբերին հառակակից,
Նրա նման հղոր և միշտ երիտասարդ:

Որպես նվեր բերում ենք մենք հայրենիքին
Գեղեցկություն, ուժ և մարմին արեակեղ.
Գոչում ենք մենք—ողջյուն անմար արեգակին,
Որ կըեմի ամրոցի մռա ժողովամ է մեղ:

Նրա կամքով մենք հաղթեցինք հողմ ու տարերք,
Հաղթող եղանք զետնի վրա, ծովում, օդում,
Այդ նա է առաջ մղում, վարում պողպատածեռք
Ու կատարից դեսլի կատար առաջնորդում:

Եվ թե նորից մեր աշխարհին դա մի վատնդ,
Նրա կամքով մենք կթողնենք դազգահ ու տուն,
Դաղդահի անդ մենք կվարենք նախեր ու տանկ—
Եվ կնետովենք դեսլի մըրիկը մահթույն:

Մենք կհագնենք Ստալինյան երկաթի թևեր,
Մենք կխռուենք թնդանոթի դղրդոցով,
Մենք կսուրանք միշտ քենոից դեսի բեկո—
Եվ կդողան մեր ներքեռում ցամաք ու ծով:

Չի սասանի մեր աշխարհին ոչ մի մըրիկ,
Նա կմնա ամրոցի պես կուռ ու ահեղ,
Ու երբ հաղթած դառնանք ամրոցը անառիկ՝
Մնդ կժակտա ամրոցակեռը հանճարեղ:

Զարկենք ուժզին, թմրկահարներ, դարկենք արար,
Եվ թնդացնք. դուք շեփորներ որոտածայն.
Այսօր նորից իջնում ենք մենք հրապարակ—
Ռազմի երդով, դըրոշներով հողմածածան:

37 ♂.

ՀԱՅՈՒԹ
Քանասարկութեայութեան



ՊԵՏԵՎԽԱՆ ՊՈՒՇԿԻՆԻՆ

Ես ինձ համար կերտեցի անձեռագործ նույարձան...
Ա., ՊՈՒՇԿԻՆ

Դու քեզ համար կերտեցիր անձեռագործ հուշարձան,
Նրան դարձավ սլատվանդան ժողովրդի սերն անմեռ,
Նրա գլխավ շատ հողմեր շոնդացին ու անցան,
Բայց նա մնաց աներեր:

Անցան հողմերն ու շողաց տպատության այդը մեծ,
Եզր Ռուսաստանն արթնացավ լույսի տեհնչով անհաղուրդ.
Հմբուսառության մեծ երգիչ, քեզ խնդությամբ ողջունեց
Այնտեղ ամեն ժողովուրդ:

Ի՞ո անունը որուաց լեզուներով բաղմաղան,
Քեզ ժակտացին և՛ տունզուս, և՛ ֆինն, և՛ հայ, և՛ կալմիկ,
Շրջապատեց ոիրաբար քո արձանը անսասան
Մի բաղմացեղ ընտանիք:

Հոսավ նրանց ձայնդ սլարդ, և շողացիր դու որպես
Ժամանակի անդունդից մռնչացող մի կայծակ.
Միայն նրանք հասկացան քո երգերը բոցակեզ
Եզր քո խոյանքն համարձակ:

Այն աշխարհում, ուր տեսար միտյն շղթա ու շիրիմ,
Քեզ է ահա ողջունում մեր սերունդը հոգմածին,
Եվ քո անհաս բարձունքից դու ժպտում ես մտերիմ
Թե մանուկին, թե մեծին:

Եվ ժողովուրդն իմ սիրով քո անունը կտահի,
Դեռ կուանի հեռուներ, դեպի լուսեղ ապտղան,
Եվ միշտ կապրես դու որպես մեր այս նորոգ աշխարհի
Քաղաքացին իսկական:

37 ♂.

Լ Ի Ց Ե Յ Ո Ւ Մ

Տելյատեղ է սովորել և դաստիարակվել Ա. Ս. Պուչկինը
(Մակագրություն Լիցեյի պատին)

Արքայական պուրակներ, ծառուղիներ լայն ու ձիգ,
Շատրվաններ անհանգիստ և անդքիներ զեղեցիկ,
Ահա սլալատը հսկա, որ հսկում է անցորդին
Հարյուրավոր աշքերով կառկածավոր ու մթխ:

Ահա գոռող կամարներ, ահեղ դռներ փակ ու մռւխ,
Ահա լիցեյն ամայի, ահա մի նեղ լուսամռւտ.
Հենցած նրա չոր գողին, բռնած ճակատն իր դալուկ,
Արշալույններ է դիտել սեազտնկուր մի մանուկ:

Նայել է նա դեպի դուրս և աշքերով վառվուն
Փնտրել է իր կարդացած հեքիաթների բոց հեռուն,
Բայց փակել են հորիզոնն ասլարանքներն ահագին,
Եվ հայացքը երազող նորից իջել է գրքին...

Նրա դիմաց մինչեւ լույս տպարանքում քարակով
Արախնանք է արել նա՝ ոռոսաց արքան խենթ ու ցոփ,
Ի՞նչ իմանար, որ այնտեղ, լիցեյի մութ այն խցում,
Ազատատենչ մի արծիվ իր պիլը թերեն է բացում:

Ի՞նչ իմանար, որ շուտով նա կսուրա տմալերում,
Որոնց ներքո ցասումի արդար օդկիանն է եռում,
Որ կթնդա նրա երդն Ռուսաստանում բովանդակ,
Որ կդողա այդ երդից ինքը—արքան սսկեթագ.

Որ կերդի նա՝ տրված ազատության երաղին
Որ երբեք չի խոնարհվի գահին ու սուս հերոսին,
Որ տանելով ծաղը ու վիշտ, բռնած իր կուրծքն արնաներկ՝
Մահվան միջով կքայլի դեպի ոլայծառ մի եղերք:

37 ♂.

ՀՈՒՅԱՐՁԱՆ

ՄՐԵԿԱԽԱՎԻ ԵՐԳՆԻՑ

Որպես ոլատիվանդան՝ ծովի, եղերքին
Ընտրեցեք մի ժայռ, ալառաժ մի լեռ,
Եվ այնտեղ՝ ձուլված հողմերի երգին,
Ամենակործան շանթերից էլ վեր.—
Թող հալաբատ կանգնի նա բրոնզ դառած,
Եվ ծաղիկների, դափնու վոխարեն
Թող մըրկահավելեր դան թևատարած
Ու ոլատիվանդանի բարձունքին թառեն:

Թող մըրկահավեր իջնեն այդ գահին,
Ուր չեն հասնելու արծիվն ու բազեն,
Եվ թող մըրեկի, վորձության ոլահին
Ծով ու հող նրանց ռազմերդը լսեն...
Եղ թող՝ մեզ թվա, թե խենթ տարերքում,
Հայացքը դեսի ծովս ալեխոսիվ՝
Այդ նա է հավերժ խնդությամբ երդում—
— Ողջույն քեզ, մըրեկ, ողջույն քեզ, կոլիզ:

46 թ.

ԵՐԳ ԹԵԼԻՔԸ ԶԵՐԺԻՆԱԿՈՒ ՄԱՍԻՆ

Անմեռ կմատ բյուր լեզենդներում
Հեղափոխության ասոլետը արի:—
Նա մեր թշնամուն երբեք չէր ներում,
Բայց ջերմ էր մեղ հեա, անսահման բարի:

Նա գիտեր սիրել ծաղիկներ ու երգ,
Նա մանուկներին հաճախ էր հիշում,
Նա գիտեր ժաղաալ և հետո դրել
Թշնամու համար մահվան ուսուցում:

Նա խորն էր սիրում աշխարհն ու մարդուն,
Դործը մեր արդար, հայրենիքը մեծ,
Հենց դրա համար՝ զգաստ ու արթուն՝
Իր սուրն անողոք նա վայր չդրեց:

Խոր ատելությամբ ջախջախում էր նա
Հազար գլխանի թունավոր օձին.
Չէր թողնում երբեք, որ նա փաթաթվի
Մեր հայրենիքի լուսեղ ամրոցին:

Դու էլ, բանաստեղծ, նմանվիր նըրան,
Եղ թող միասին զնդան ու շողան
Սուրն ու քնարը քո արդար ձեռքում,
Որպեսզի հայերք անվտանգ մընան
Այն ծաղիկները, որ դու ես երդում...

33 թ.

Օ Բ Ա Յ Ա Խ Յ Յ Է

Բացում եմ ահա օրացույցը՝ նոր,
Պոկում եմ մի թերթ և հույզով՝ խորին
Շրջում եմ նրա թերթերը բոլոր,
Որ պիտի պոկենք մենք օրը-օրին:

Ահա թերթիկներ, որ այսօր կրկին
Աղստանում են մեզ նոր օրեր դարնան,
Նոր ծիածաններ, որ մեր ճամփեքին
Գիտի ցնծության կամաքներ դառնան:

Ահա թերթիկներ, որ ես թերթելիս
Հասուն հասկերի սոսափն եմ լսում,
Սրանց հետ շողշող ամառն է դալիս,
Երբ սերմացանն է հնձի սպասում:

Ահա թերթիկներ, որ դու կպոկես
Ահա թերթիկներ, ողկույզների հետ,---
Որ պիտի թափվեն փաթիւների պես,
Երբ ձյունը ծածկի դաշտ ու արահետ:

Ահա թերթիկներ... եվ ամեն թերթիկ
Մեր կյանքից ոլոկվող մի օր է նորից...
Եկ, այնպես լինենք, որ օրվա դերջում
Գոհ լինենք մեղնից և անցած օրից:

Եվ երբ սպիտակ թերթիկներն ամեն
Թափվեն հագերժի ձիու ճանապարհին,—
Նրանց վրայով թող հոլարտ քայլեն
Մեր պայծառ կյանքի ամիսն ու տարին:

47 թ.

ԺԻԺԵՄՆԱԿԱՐ

Ծիծեռնակ, ծիծեռնակ
Դու գարնան սիրուն բռչնակ...
Գ. ԴԱԴՈՒՅԱՆ

Համբեր կան՝ մարդուց երկար են ապրում...
Եվ ծիծեռնակն այն,—որ ցուրտ ափերում
Հանդիպեց մի օր մեր աղանդուխտ երգչին,—
Չուցե չի երգել դեռ երդն իր վերջին:

Ապրում է դուցե, նորից ճովողում
Բուն հյուսած երգչի երազած գյուղում,
Եվ Աշտարակի բարդիները ձիգ
Լսում են նրա երգը գեղեցիկ:

Դեռ կապրի դուցե... Նրան կլսեն
Պոետներ ուրիշ, որ մեզ ալես կասեն,
Թե ինչու, ինչու երբ աշխարհ եկանք
Մեզ էլ չարվեց այդքան երկար կյանք:

Եվ կնախանձեն այդ նույն ծիծասին,
Որ թառած գուցե իմ տնկած ծառին,
Մեղնից հետո էլ դեռ պիտի երգի
Զքնաղ գարուններն իմ հայրենիքի:

47 թ.

Ս Ե Վ Ա Ն

ԱՎԵՏԻՔ ԻՍԱՀԱԿՅԱՆԻՆ

Այնքան չքնաղ ու կախարդիչ,
Այնքան ուրախ, այնքան տրառում
Չի շողացել դեռ ոչ մի լիճ
Երկրի վրա կամ հեքիաթում:

Ճնորք է նա, կապույտ երագ,
Ուրիշ Սևան աշխարհում չիք,
Չունի այնքան հմայք ու նաղ
Կապուտաչյա ոչ մի աղջիկ:

Միլուն է նա լուսաբացին.
Երբ չէ սիրուն Սևանն,—ասեք,
Քար են կտրել նըրա սիրուց
Մեր Գեղամա լեռները սեղ,

Քար են կտրել և ծերացած,
Իրենց գլխին ձյուն ու ամպեր,
Քար ու դարեր նայում են ցած—
Լճին ջահել ու անտարբեր:

Ես էլ—նըրա երկրապուն,
Լեռների պես համը ու լոին,
Ահա մտքով. նորից անքուն.
Տեսնում եմ ինձ նըրա ափին:—

Շողում է նա՝ լայն, մեղմօրո՞ր,
Նման մանկան ջի՞նջ երազին.
Իրար նայում են լուս, մոլոր,
Երկու երկինք, երկու լուսին:

Զբում աստղերն են լողանում
(Ասում են՝ դանձն այդ հուրհրան
Իշխան ձևներն են գողանում
Եվ դարդարում մեջք ու իրան):

Ահա կղզին—սև, ահասաստ,
Ահա վանքի գմբեթը սուր,
Ահա հեռվում մի առադաստ
Սահում է դեռ--չդիտես ուր...

Սահում է նա, թվում անհաս,
Մտքերդ ամեն քաշում—տանում,
Եվ քո հոգում հաղար երազ,
Հաղար հուշեր են արթնանում:

Երկնում ես դու հազար մի երդ,
Ըզգում սիրո կարոտն անհագ,
Եվ հոգուդ հետ—բացված ու մերկ—
Լիճն է ծփում ոսկեկոհակ:

Ժպտում է նա քեզ պես ուրախ,
Տրտմում է նա—քեզ վշտակից,
Խսկ երբ գնաս՝ նայում է դեռ
Բլուրների, ամոլի տակից:

Նայում է նա սիրուհու պես,
Տխուր-որառում կանչում է նա,
Մեղմաշանջ ասում է քեզ—
Ուր էլ գնաս՝ չես մոռանա...

Եվ իսկառես, չեմ մոռանում—
Թեկուղ անցնեմ երկիր ու ծով,
Հիմա էլ տոթ Երկանում
Ըզգում եմ իր համբույրը զով:

Մնաց Սևանն իմ երկնադույն՝
Զյունադադաթ, հեռուներում,
Բայց ամեն օր զվարթ Զանդուն
Նըրա բարեն է ինձ բերում:

Իսկ երբ վառվում է սեղանիս
Իմ լուսամփոփն, — այն ժամանակ,
Գիտեմ այդ ջուրն է Սևանի,
Դարձել է լույս, խուժել սենյակ:

Ու երբ մի պահ աչքս եմ փակում—
Լույսը կրկին դառնում է ջուր.
Իմ դեմ կապույտ լիճն է ծփում,
Յոլում են ամպ ու լուսնեղջուր...

Եվ ես տարված այդ երազով,
Իմ Սևանից կրկին բաժան,
Բայց իր տված պայծառ լույսով
Գըրում եմ երդն այս անարժան:

49 թ.

ՀԵՅՐԵՆԻ ԶՐԵԲԸ

Հայրենի ջրեր... Դաշտում ու ձորում
Հավերժ կարկաչով խոսում են նրանք.
Երանի նրան, ով հուն է փորում,
Որ մենք այդ հունով երգենք ու գնանք:

—Երանի նրան, ով արդար ձեռքով
Փորել է այս խոր ջրանցքն ու առուն,
Որ մենք կարկաչենք հավերժի երգով
Եվ բերենք մեղ հետ զարդեր ու գարուն:

Երանի նրանց, որ սրտով զվարթ
Դեռ նոր պիտի գան, նոր հուներ փորեն,
Որ մենք մտնելով նոր պարտեզ ու արա
Դառնանք ողկույզներ և ուկե ցորեն:

Երանի և քեզ, որ մեր եզերքին
Կանաչ լսնդություն, սեր պիտի երգեա...
Թե երդդ էլ նման լինի մեր երգին
Երանի և քեզ, Երանի և քեզ:

47 թ.

Բաւլուս Դաւիթ

Զ Ա Ն Գ Ե Զ Ո Ւ Բ

ԵՐԲ ԹԻԿՄՈՒՐՆ ահեղ հասավ Հայաստան՝
Սրի զարնելու մեր աշխարհն արար,
Ասում են՝ սյունյաց ծերերն իմաստուն
Մի զանդ ձուլեցին մեծ ու փրկարար:

Նրանք ահադոր զանդը կախեցին
Մեծ լեռան վրա—աստղերի տակին,
Ու երբ երեաց թաթար այրուճին՝
Շարժեցին նրա լեզվակն ահագին:

Դղրդաց այնժամ զանգերի արքան,
Սաստնեց ամպոտ լեռները սյունյաց.
Բոց նժույդներով կտրիճներն եկան,
Իջան ամպերից փաթորկասլաց:

Իջան մեր հայոց կտրիճներն անթիվ,
Զարդեցին հաղար վահան ու նիզակ,
Ու թողած կռվում ե՛ սուր, ե՛ սլատիւլ
Փախավ հաղիվաղ Թիկմուրն հբռսակ:

Փախավ բարձրացավ մեր լեռներն անհաս,
Սև ամպի նման նստեց, ծանրացավ։
Ու ամեն գիշեր թաքուն, անսպաս
Հրով ու սրով ներքեւ սլացավ։

Բայց ամեն անդամ, երբ խուժում էր վար,
Զանդն էր ղղրդում, հայտնում ամենքին...
Դուրս էին նետվում մերոնք զինակամ,
Եվ փախչում էր նա կրկին ու կրկին։

Միշտ փախչում էր նա, ում կաղ ոտքի սակէ
Սրբաներն էին գլխաբաց սողում,
Եվ թառած սարին, ցասմամբ անհատակ,
Հայոց փրկության զանդն էր նզովում։

—Գնացեք խակույն,—ասաց իր մարդկանց,—
Գանձեր խոստացեք, դանք այն հային,
Որ հանձն կառնի խորտակել անդարձ
Ինձ քնից զրկող զանդը դիմային։

Եվ նրանք ճպայալ շեն ու դյուդ մատն
Գտնելու զանդի ճամփան մատնողին,
Մեկի փոխարեն երկուսին դտան,
Որ ոսկով խարզած հայտնեցին ուղին։

Նրանց մատնությամբ սուրբ զանդին հասան,
Տակը մեծամեծ կաղնիներ դրին,
Վասեցին հրդեհ և լեռնասասան
Զանդը հանձնեցին երկնահաս հըին...
»

Թեմուրը տեսավ... կանգնեց համարձակ,
Շուտ նժույղ հեծավ, և որոտընդոսում
Խնչուես ամպերից ալոկված մի կայծակ
Նետեց նա դեպի մեր աշխարհն ըմբոսա։

Իջան կատաղած, ոըի քաշեցին—
Ում քնած դտան, ում տնզեն դտան,
Ծայր չկար կոծին, ծխին ու բոցին,
Արյունով ներկվեց զետը Որոտան։

— Զանդը զարկեցէք, — ճշացին մերոնք,
Բայց, ավաղ, տեսան ահով անպատռմ,
Թե ինչողես վառվող օձերով պատաժ
Հայոց արթնության զանդն էր ճարճառում:

Ճանչում էր նա, ոլղինձն հրահոս
Յափփում էր շող-շող ու ծծվում հողում.
Մերկ լեռան վրա տրառում ու անխոս
Խեղվակն էր միայն հողմածեծ դողում:

Եվ մարդիկ ահով ճշացին նորից.
— Ա՛խ, էլ զանդն է զուր, փրկիչ զանդն է զուր...
Ու ասում են, թե հենց այդ սկ օրից
Երկրի անունը մնաց Զանդեղուր:

Այն էլ են ասում, թե այն հողմահար
Մերկ լեռան կողին, հեռու Ղափանում,
Հիմա գետնի տակ մարդիկ անհամար
Այն հրաշք զանդի ոլղինձն են հանում:

42 թ.

ԲԵԼԼԵԴԻ ՊԵՐՏԻԶՈՒՆԻ, ՆԲԱ ԿՆՈԶ
ԵՎ ՉԻՈՒ ՄԵԾՈՒՆ

Որպես ընկերներ եղան մտերիմ,
Որպես ընկերներ միմյանց սիրեցին,
Պարտիզանն ու ձին:

Իր ձիուց բացի, աշխարհի վրա
Նա ուներ մի կին՝ աչքերով իր ջինջ
Եղ ուրիշ ոչինչ:

Մի մութ իրիկուն համբուրեց նրան
Ու երբ որ ծագեց լուսինը լրիվ
Նա դնաց կոխի:

Նա դնաց կոխի, չղարձավ էլ տուն,
Եղ Դոնի ավին մնացին մենակ
Մի կին, մի տնակ:

Էլ ետ չղարձավ, և կոչի դաշտում
Գիշեր ու ցերեկ անքուն կովեցին
Պարտիզանն ու ձին:

Նորից ծանրասահ ամպերի տակից
Լուսինը լրիվ դանդաղ բարձրացավ,
Ու տարին անցավ:

Եղ մի մութ գիշեր փայտե տնակի
Դռնակը բախեց ոտներով իր զույգ
Մի ծանոթ նժույգ:

Դոնտէլը բացեց կինն ուրախացած...
Զին էր միայնակ վըբնջում շեմքում
Ու հոգնած անքում:

Զին լիզեց նրա ձեռքերն ու խելոք
Աչքերում սլահած արտասուք ու ցալ՝
Լոին կռացավ:

Կինը վշտադեմ բարձրացավ թամրին
Եվ հողմի նման թռավ հերարձակ,
Դաշտերով արձակ:

Ու կանգնեց հանկարծ: Գետի եղերքին
Քաջ պարտիզանն էր լնկած վիրավոր,
Ու վերքն էր նրա մահացու ու խոր:

Իջնելով թամրից դրկեց մեռնողին.
Ու նայեց նրան ժպիտով ճանաչ
Պարտիզանը քաջ:

—Մեռնում եմ, —ասաց, —մեռնում եմ, իմ կին,
Ու էլ չեմ կռվի չեմ լուծի վրեժ
Գնդակով իմ թեժ:

Մեռնում եմ. . Բայց կա դեռ ահեղ մի մարտ...
Առ սուրս արնոտ, առ հրացանը իմ,
Զին հավատարիմ—

Եվ թռիր այնտեղ, կռվիր դու հոլաբտ
Ու մեռիր կարմիր դրոշի տակին,
Պարտիզանի կին:

Ասում են, շուտով Դոնում հայտնվեց
Տղամարդու գորշ զգեստներ հագին,
Պարտիզան մի կին:

Կովեց քաջարար, ուժ ու շունչ ավեց
Իր ներկայությամբ դնդերին ցըիզ
Ու մղեց կռիզ:

Բայց երբ ծագում էր լուսինը լրիզ,
Տխրում էր հանկարծ, շրջում առանձին...
Տխրում էր և ձին:

Հետո արձակած մաղերը խռիզ,
Թռչում էր ինչպես կատաղի քամին
Դեպի թշնամին:

Նրա ետեից, պարտիզանական
Խումբն էր սլանում անվախ, աներկլյուզ—
Քաղաքներ ու գյուղ:

Ասում են, այնտեղ նա կովեց Երկար,
Այնտեղ, ուր Դոնի ստեղն է վայում,
Եղ այն թեժ կռվում—

Որովէս ընկերներ եղան վշտակից,
Որպես ընկերներ իրար սիրեցին,
Պարտիզանուհին և այն սեռի ձին:

ԲԱԼԱԴԻ ՏԵՇ ՄԱՍԻՆ

Ծովի եղերքին, անթափանց միզում,
Պահակն է քայլում ու հանգիտ երգում.—

—Հեռու մի հովառում, դետի մեջ վճիռ
Ճոլում էր խաղաղ մի փայտե խրճիթ:

Դեմը բարդու ծառ, վրան՝ ահագին
Հարդե բնի մեջ մի ծեր արագիլ:

Բարդու սկս արագ ես առա հասակ,
Այդ տան մեջ դարձա առնասիրտ կաղակ:

Թուխ դեմք ունեի, անսելի ուսեր,
Տակս՝ սկ նժույդ ու կողքիս սուսեր:

Ժաղառում էին ինձ թե աղջիկ, թե կին,
Բայց ես ընտրեցի նրանցից մեկին:

Ընտրեցի մեկին, ու մի լուսընկա
Այն բարդին եղավ մեր՝ սիրո վկան:

Բնում շարժվեց արագիլը լուռ,
Վերից վայր ընկավ մի ճերմակ վետուը:

Ու աղջիկն առավ վետուը ընկած,
Դրեց տիկն մեջ ու այսպես ասաց

Դիր ծոցդ—սլահիր և տխուը ժամին
Նայիլ, հիշիր ինձ—քո թխածամին:

Եվ այդ ժամն եկամ... Այն ահեղ տորին
Միշտ ամալ էր չոքած դեմի անտառին:

Մի խավար դիշեր, երբ դոռաց նա խուլ,
Թողի ես նրան ու տունը խարխուլ:

Իմ մոր հետ մեկտեղ երկինքն էլ լացեց,
Թեքիեց վշտահար բարդին հողմածեծ:

Շատ արցունք թափեց աղջիկն իմ սիրած,
Եվ պոկվեց տեղից իմ ձին որընթաց.

Ու երեք դիշեր ծանոթ ճամփեքով
Թռավ դեսլի մտրտ, դեսլի Պերեկոսլ:

Հեյ, հեյ Պերեկոսլ... Ինչու մոռանամ
Ես այն մարտերը, ինչու մոռանամ:

Կայծակն էր զարկում, քամին էր երգում
Եվ մեր արյունն էր գետինդ ներկում:

Եվ այն թեժ կովում, հիշում եմ, մի օր
Ես ընկած թամրին՝ խոցված, վիրափոր:

Բայց ինձ վախցրեց հողմաթե իմ ձին,
Եվ ընկերներս վերքս բուժեցին:

Բուժվեց իմ վերքս, վակվեց նա տրագ,
Եվ հինդ օր չանցած Պերեկոսն ասանք:

Խաղաղվեց չորս դին... Եվ երբ որ նորից
Ամոլը որոտաց, հիշեցի որ ինձ—

Հեռու մի հովտում, դետի մոտ վճիռ
Սոլասում է դեռ մի վայտե խընդիթ:

Ես հրաժեշտ ավի գնդին, զինկոմին,
Անրաժան իմ ձին հանեցի գոմից:

Թուավ նա նորից ճամփեքով ծանոթ,
Թուավ մեր եկած նեղլիկ կածանով:

Նորից ես տեսա բարդիները սուր,
Մեր գյուղը տեսա, բայց իղուր, իղոր...

Չկար մայրս ծեր, մեռել էր վաղուց,
Անծածել խրճիթում քամին էր խաղում:

Չկար տան դիմաց իմ բարդին արդեն,
Արագիլը ծեր և բունը հարդի:

Չկար իմ սիրած աղջիկն աննման,
Տարել էր նրան մի ծեր տամաման:

Իլ ուր դտնեի ես նրան, էլ ուր,
Լուռ հեծա իմ ձին, հեռացա տիուր:

Հեռացա տիուր, հեռացա անդարձ,
Հեռվում թողնելով տուն, դեմ ու անտառ:

Տարիներ անցան, և վերքս այս նոր
Լավացավ ինչպես վերքերը բոլոր:

Այս վերքն էլ փակվեց, լավացավ այս էլ,
Հիմա ես ունեմ թե՛ տուն և թե՛ սեր:

Իմ տունն է այս մեծ երկիրը ժալտուն,
Որին տվեցի և արյուն, և տուն:

Իմ սերն է տհա այս ծովը անտակ,
Ա՛յս, այն աչքերի նման կալուտակ:

Ոչոք իմ սիրուց ինձ էլ չի սլոկի,
Եվ տունս այս մեծ չեմ տա ոչոքի:

Հսկում եմ, տհա, ես որպես պահակ,
Ծոցումս ճերմակ մի փետուր պահած:

Հանում եմ, մեկ-մեկ և նայում իսկույն
Հիշում եմ նրան, շուրջ զույնզդույն...

Հիշում եմ ինչպես դեպի մեջ վճիռ
Ճուռակ էլ խաղաղ մի փայտե խրճիթ...

Ծովի եղելքին, անթափանց միզում,
Պահակն է քայլում ու հանդիստ երգում:

36 թ.

ԹԵՂԵՐԻ ԿԵՎՈՒՏԵԶՅԱ ՄԱՆԿԱՆ ԵՎ ԸՐԵՎԻ ՄՅՈՒՆ

Ես կերպեմ և թող դողան,
Լացեն վշտից հասկ ու կակաչ,
— Փռքը էր տղան, այն լավ տղան,
Փռքը էր այնքան ու կապուտաչ:

Ուներ գանգուր, դանգուր մազեր,
Փայտե փոքրիկ նժույզ ուներ.
Սիրում էր նա խաղալ, վազեր,
Մինչև մթին առն գալ, քներ:

Նրա դնդուն, ջինջ ծիծաղից
Տուղտերն էին բացվում, ժպառում.
Բայց այդ գարուն ոչ մի ծաղիկ
Չլողացին գետի ջրում

Չլողացին գետի ջրում
Վայրի բաղերն ու ամպը մութ
Իջավ, ծածկեց գետ ու խրճիթ,
Չբացվեցին դուռ, լուսամուտ:

Քամին երգեց ահասարսուս,
Մըրիկ եղավ մի իրիկուն,
Հայրը առավ հրացան ու սուր
Ու դուրս ելավ տնից թաքուն:

Հուս համբուրեց պոտն շեմին
Նա իր որդուն, հետո արտում
Հեծավ իր ձին, ինչպես քամին
Սուրաց, կորավ եղեղնուտում:

—Գնաց, —ասաց մայրը նրան, —
Որ քեզ բերի անուշ դարուն,
Արև բերի քեզ հուրհրան,
Որ լույս լինի մեր աշխարհում:

Նստեց տղան ճամփի քարին,
Նայեց. Նայեց նա շարունակ, —
Զէր երեսում ճանապարհին
Ո՛չ ձիավոր, ոչ արեգակ:

Նիրհեց տղան, —արև անսովով,
Տեսավ ծաղիկ ու ծիածան...
Եվ տարիներն երազի պես
Եկան ուրախ, տխուը անցան:

Ու մոռացավ նա գեմքը հոր,
Հայրն էլ ձուլվեց արեգակին,
Որ պիտի գար, ծագեր մի օր՝
Նստած սեռուկ իր նժույդին:

Անցան օրեր: Տայգաներից
Հորից մի օր նամակ բերին,
Գրել էր նա. —«Կդանք նորից,
Մեր պետն է նա՝ լենին քեսին»:

Նորից ձեռին մի փունջ կակաչ
Նստեց տղան, նայեց հեռուն,
Նա սպասեց իր հորը քաջ
Եվ տընին — լենին քեռուն:

Եվ մի անդամ որոտացին
Արաերի մոտ ոռւմբ, թնդանոթ,
Տեսավ տղան իր հոր ու ձին,
Տեսավ իր հոր դեմքը ծանոթ:

Թռչում էր ձին քառասմբակ
Հայրն էր թռչում իր ձին հեծած,
Եվ թշնամին սրերի տակ
Հասկի նման թափվում էր ցած:

Յատկեց տղան իր փունջն առած,
Ելավ իսկույն դեմի ծառին,
Փունջը շարժեց, ուրախ ճշաց—
—կեցցե արե—լենին քեռին:

Հանկարծ լսվեց խուլ կըակոց...
Փունջը ընկավ բարդենու մոա,
Ճշաց տղան, ընկավ ճյուղին՝
Ուսկես դըրոշ մի արյունոա:

Երբ առաջին ձիերն հասան
Արտում կանգնած կանաչ բարդուն,
Իջավ հերոսն այն պարտիզան
Ու հանաչեց փոքրիկ որդուն...

Ու երբ նըան տվին հողին
Արտասվեց ջոկն իր գլխահակ.
Հետո փոքրիկ մի թումբ թողին,—
Ծառն էլ դարձավ ոլատվո ոլահակ

Կանգնած է դեռ կանաչ բարդին,
Նըա զովում հանգչում է լուռ
Պարտիզանի փոքրիկ որդին...
Ծառն է խշում, պատմում տխուը,—

Թե հայրն ինչպես թողեց նրան,
Ու մեզ բերի անուշ դարուն,
Առև բերի մեզ հուբնը բան,
Ու լույս լինի մեր աշխարհում:

Պատմում է նա միշտ հողմածեծ
Մանուկներին ու կակաչին, —
Թե այն վոքրիկը ողջունեց
Այդ արեի շողն առաջին...

—Ես կերպեմ և թող դողան,
Լացեն վշտից հասկ ու կակաչ,
Փոքր էր տղան, այն լավ տղան,
Փոքր էր այնքան ու կապուտաչ:

39 թ.

ՄԻԱԿ ԲԱԺԸ

(ՂԱՏ. ԱԼ. ԲԵԶԻՄԵՆՍԿՈՒ)

Ֆաւհիստական գերության մեջ խուժանգված
ներոս կոմերիտունի Հանճա Կողուքայի
նիշատակին

Չոլս օր շաբունակ թշնամու սպան
Հարցաքննում էր գերի աղջկան.
Ոլորում էին ձեռքերը նրա,
Շեծում մտրակով ու տանջում փոսում,
Բայց լուռ էր նա միշտ, բայց նա չէր խոսում:

Փակ էին քնքուշ շուրթերը կրկին,
Եվ դիմանալով անլուր տանջանքին՝
Միայն երբեմն հառաջում էր նա,
Ու ցնցվում էին ցավից ջղաձիգ
Ուսերը նիհար, դեմքը գեղեցիկ:

Եվ սպան ասաց, թե չի համրերի,
Թե դա սկիզբն է դեռ տանջանքների,
Թե դեռ կտեսնի աղջիկն այն համառ
Աշխարհում չեղած տանջանքներ ըազում.
Բայց լուռ էր գերին, դարձյալ չէր խոսում:

Եբբ տեսավ սպան էլ հնար չկա՞
Բռնեց դողդոջուն ձեռքը աղջկա,
Եվ ափը այրեց վառվող սիզարով ..
Ապա պահանջեց շիկացած երկաթ,
Բայց լուռ էր գերին, լուռ էր ու հպարա:

Արնաքամ էր նա, տրդեն կիսամեռ,
(իսկ դեմք՝ կրակ, դանակ, շղթանել).
Բայց չէին կարող կորզել նրանից
Այդ դժոխային նկուղում խավար
Թեկուղ մի շաբանց, կամ թեկուղ մի բառ:

Խեղդելով ցավի ճիշը կոկորդում,
Կանգնած աներեր, կանգնած անկուրում,
Նա շուրջն էր նայում արհամարհանքով,
Եվ վասվում էին նկուղում այն մուլ
Հերոս աղջկա աչքերը կապույտ:

— Պարզ է ամեն ինչ, հիմա կմեռնես,—
Որոտաց սպան,— կսպանեմ հենց ևս,
Բայց ալահանջում եմ—մեռնելուց առաջ
Բաց արա քո այդ շուրթերը համառ,
Հայտնիը մեղ մի բան, կամ թեկուղ մի բառ...

Եվ այնժամ, ինչպես երկու տրեգակ,
Բիլ աչքերը մութ կամարների տակ
Հանկարծ շողացին, և նենդ թշնամուն
Ռւղղելով հայացքն իրեն խստավի,
Նա ասաց մի բառ, նա ասաց—
— Ստալին...

ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ

ինչպես լոնդության անդուսով արտասուք
թափում է հանդարա անձրել դարնան.
Ծառերն այս գիշեր կանաչ կդառնան,
Դաշտում կերեան ծաղիկներ ու սունկ:

Ու արագիլը՝ ծեղին կողարզի
Բարդու կատարին թերեն իրեն ըաց.
Մեղուն կակաչի բաժակը մտած
Պիտի օրորդի, ամառ երազի:

Կիւռի մեր դեմ զվարթ ու կանաչ
Մեր հայրենիքի լուսաղարդ հեռուն.
Հավքի թերերին կգառ դու, գարնան,
Կղառ հմայքով նոր ու անձանաչ:

Կժակտաս նորից աշխարհին, մարդուն,
Ծառաստաններին, հանդերին, մարդին,
Եվ գրկած ծաղկի փնջերը կրկին,
Կմանես ազատ ամեն հարկ ու տուն:

Եկ հայրենիքիս պայծառ եղերքում
Բաց են քո դիմաց ամեն սիրտ ու դուռ
Օ՛, եկ, լոնդություն, դարնան ոսկեհուր,
Եվ շողա դու, մեր սրտում ու երդում:

Թ Ա Խ Ս Թ Ա Վ Յ Ի Ն

(Համագույն համահայուն պոեմից)

1

Դար հոյտակալ մի ամբող. այդ ամբոցում քարձը ու հին
Ապրում էր մի ժամանակ վրաց թամար թագուհին.
Նըրա տեսքին կխանդեր անդամ արեն հուրհըան,
Աշխույժ էր նա քան այծյամ և քան նոճին—զեղիրան:

Ենում էր նա աշտարակ իր աշխարհին նայելու—
Վըտստանն էր նրա դեմ փայում անծայր և հլու,
Լեռների շարքն էր գծվում լուստրացի մշուշում
Եվ անտառն էր չորս բոլոր սոկեհանդերձ լոշխաշում:

Տեսնում էր նա անդունդներ և հովիտներ լայնանիստ,
Աղամանդյա ջրվեժներ, Քուռն ու Դարյալն անհանդիստ,
Լոռում էր դորշ վանքերի տղնձեւ լացն հնավանդ,
Տեսնում էր նա ոնհամար ճորտ գյուղակներ, լեռ ու հանդ.

Բայց չէր հընդում այս անդամ արքայուհին իր գանձով,
Ճամբարներով դորքերի, հարստությամբ իր այդ ծով,
Ուր էր գանձն իր գանձերի, իր աստվածն երկրածին,
Ուր էր տըյդոք իր արև, սոկեքնար մուսթավցին:

Արդեն տարին լրացավ—դահի վրա լին մահճում
Նըրա համար է միայն ոկերճ թագուհին հառաջում,
Չեն երեսում էլ աչքին ոչ դանձ, ոչ էլ ամուսին,
Տենչում է լոկ նա երգչին, խոլոհում է լոկ այդ մասին:

Ինչու, ինչու չի գալիս և չի ըերռմ նա արդյոք
իր նոր զիրքը ոսկերառ, որ խոստացավ ծնկաչոք.
Միթե նրան հմայեց այս աշխարհում մի այլ կեն.
Եվ հուստհատ հայացքով նայում է միշտ ճամփեքին...

2

Արհամարհած խրախնանք, թողած նժույդ զենք ու թուլ,
Նորից առած մագաղաթ, ձեռքին ձերմակ մի վետուր,
Նստած էր նա—Ռուսթավլին, երդի արքան այն հմուտ,
Եվ գրում էր անընդհատ, մայրամուտից մայրամուտ:

Հողմն էր ոռնում լեռներում և անտառն էր հեծում մերկ,
Խոկ նա արե էր երգում, հեռաստաններ անեզերք.
Լույս էր երգում մեծ Շոթան և այդ լույսի հեղեղում
Ավթանդիլի, Տարիելի զենք ու զրահն էր շողում:

Մեկը ուներ Թինաթին, մեկը չքնաղ Դարեջան.
Ուժն էր երգում նա նրանց և նրանց սերն անվախնան,
Եվ թե ինչպես սիրատենչ չեն նկատում հուր ու բոց,
Անապատ էր նա երգում, առյուծների մոնչոց:

Երգում էր հուր նժույդներ, զենքերի շաշ և շառաչ,
Վասվող բերդեր ու քաղաք, անթիվ դիեր ու հառաչ,
Հասնում էր նա իր սիրած վագրենավոր հերոսին,
Ուրախանում և լալիս միշտ նրա հետ միասին:

Հերսություն էր երգում, երգում էր ոեր և կարոտ,
Ինչ որ լավ է աշխարհում ու մարդկային սրտին մոտ,
Գեղեցկությունն էր երգում և հմայքը կանացի,
Թե—«էղն ու որձն հավասար՝ առյուծ է ձագն առյուծի»:

Եվ այն հեռու դարերում ժողովրդի մեծ որդին
Աղատություն էր երգում մարդու հոգուն ու ճորտին.
Շայլությամբ իր հոգու՝ լույս էր սփռում երգերում
Եվ գիշերից մինչև լույս նա գրում էր ու դրում...

3

Երբ լուսինը բարձրացավ, նայեց կանաչ անտառին,
Դողով նա գործն ավարտեց, հիշեց չքնաղ Թամարին.
Ու քիչ հետո մի նժույդ դեսլի բերդն էր սլանում,—
Շոթան էր այն, որ հողաբար «Վաղը նայում» էր աւանում:

Թարգմանական



ԲԱԽՉԻՍՏԱՆԻ ՇԵՏՐՎԱՆԻ

(Ա. Պուչկինից)

Շատերն այնպէս, ինչպէս և ես,
այցելել են սույն ժամանակ, բայց
ոմանք նրանցից չկան արդեն,
մյուսները քափառաջում են հե-
ռաստաններում:

ՍԱԱԴԻ

Գիրեյն էր նստել հայացքը մոլոր՝
Բելնին՝ մխացող սաթյա ծխամոլճ.
Խռնվել էր ահեղ խանի չորս բոլոր
Մարկարարո արքունիքը ողջ:
Ամեն ինչ խաղաղ, լուռ էր պալատում.
Երկյուղածությամբ խոնարհված նրան,
Մռայլված դեմքին վշտի ու ցասման
Նշաններ էին ամենքը կարդում:

Բայց իշխանայորն ահեղաղոսող
Զեռքով անհամրեր նշան է անում.
Գնում են նրանք խոնարհ ու անխռո:

Մենակ է նա իր առանձնաբանում.
Կուրծքը ավելի ազատ է շնչում:
Ճակատն ավելի ժիր կենդանությամբ
Մատնում է սրտի հուզումն ահաղին:
Այդպես է ծովի դողդոջ աղակին
Միշտ արտացոլում երկինքը սկամալ:

ի՞նչն է վոթորկում զոռ հոգին նրա
ի՞նչ մտքով է նա զրադշած արդյոք.
Գնում է նորից Ռուսիայի վրա,
Անաստանն է նա ենթարկել ուղում,
Վասվում է ոխով արյունածալավ.
Թե իր բանակում նկատել է դավ.
Լեռնականներից է արդյոք սարսում
Թե ձենովայի դավերից խարդախ:

Ո՞չ, Ճանձրալի է սաղմի փառքը սին,
Հոգնել է արդեն բազուկն ահարկու,
Եվ չի մտածում նա կովի մասին:

Գուցե մի խարդախ. դավաճանություն
Մուտք է դործել իր հարեմը լոին,
Եվ նա՝ գերության դռւստը հեշտասուն
Իր սիրան է ծածուկ հանձնել դյավուրին:

Ո՞չ, Գիրեյ խանի կանայք մշտավախ,
Որ սիրտ չեն անում մտածել, ցանկալ,
Տրտում անդորրում փթթում են խաղաղ,
Հսկողության տակ՝ աշալուրջ ու պաղ.
Չանձրույթի դրկում միշտ անմխիթար
Նրանք չգիտեն դավաճանություն:
Պահվում է նրանց հմայքն անվթար
Հարեմի դովում անձայն ու թաքուն:
Այդպես հարավի ծաղիկն է ապրում՝
Հոված ջերմոցի տիսուր առակուն:
Ու նրանց համար, հերթով անընդհատ,
Օրեր, ամիսներ, տարիք են անցնում,
Իրենց հետ մեկտեղ նրանք աննկատ
Տանռւմ են և սեր, և ջահելություն:
Միանման է ամեն օրը ջոկ.
Ծանր են ժամերը հարեմի ծոցում,
Ուր որ փթթում է ծուլությունն անհոգ
Եվ ուր հաճույքն էլ քիչ է առկայծում:

Դեսահաս կիներն այն ցանկանալով
Սրտերը իրենց խարել մի բանով,
Փռխում են անվերջ հագուստներ շքեղ
Զըռույց են անում, խաղում միատեղ,
Կամ թե ջրերի աղմուկում կայտառ՝
Նրանց թափանցիկ շիթերից վերև
Սահուն խմբերով՝ զով, խտաներև
Սոսիների տակ շրջում անդադար:
Ներքինին է միշտ այնտեղ շրջում չար:
Այնտեղ նրանից փախչելն է իզուր.
Հայացքն իր խանդուտ, լսելիքը սուր
Հետեւմ է միշտ ամեն մի բանի:
Նրա ջանքերով մտել է այնտեղ
Հավերժական կարդ: Եվ կամքն է խանի
Լոկ նրա համար կանոն ու օրենք.
Նա չի կատարում նույնքան խստորեն
Նույնիսկ պատղամը այն սուրբ Ղուրանի:
Նրա չոր հոգին սեր չի աղերսում.
Նա, ինչպես արձան, տանում է, լսում
Ծաղր, ատելություն, խոնարհ աղաչանք,
Վիրավորանքներ չարաճճի խաղ,
Հայացքներ երկչուտ, խաղաղ, հառաչանք,
Չար արհամարհանք, տրտունջներ նվազ:
Հայտնի է նրան բարքը կանացի.
Եվ գիտե փորձով նենդ է նա որքան,
Թե՛ գերության մեջ, թե աղատության.
Քնքուշ հայացքը և անխոս լացի
Կշտամբանքները չեն տիրապետում,
Չեն իշխում բնավ նրա չար հոգուն.
Նա նրանց արդեն չի էլ հավատում:

Երբ երիտասարդ կիները գերի,
Արձակած իրենց մաղերը շքեղ,
Հողանալու են դնում շոգերին,
Եվ երբ թափվում է նրանց նրբագեղ
Մարմնին սառնորակ ջուրն աղբյուրների,
Այդտեղ է նրանց անբաժան ծառան,
Եվ դիտում է նա աչքով անտարեր

Գեղանի կանանց խումբը մերկիրան:
Անձայն քայլերով հարեմում խավար
Թափառում է նա ողջ գիշերն անքուն,
Գորդերն է կոխում նա ըզդուշաբ,
Դոների ետև կանգնում է թաքուն,
Մահճից մահճ է նա անցնում անձայն
Ու միշտ հոգատար հսկում խանական
Կանանց հանդիսուը՝ փարթամ, վեհանինջ.
Գիշերվա ամեն թոթովանք ու շունչ,
Սարսուհ կամ հառաչ, ամեն-ամեն ինչ
Նկատում է նա և աղահ լսում,
Եվ վայ է նրան, ով որ երազում
Ուրիշի անուն շնչար մի օր,
Կամ թե բարեհաճ իր ընկերուհուն
Վստահի իրեն միտքը մեղավոր:

Էլ ի՞նչ է վիշտը ձնշում գիրեյին.
Ծխամորճն արդեն հանգել է ձեռին.
Լուռ՝ նշանի է սպասում դուան մոտ,
Իր շունչը պահած, անշարժ ներքինին:
Տերը մտազրադ ոտքի է կանգնում.
Նրա հանդիման ահա դուռն է բաց,—
Նա անխոս դեսլի հարեմն է դիմում
Հարեմն երբեմնի սիրելի կանանց:

Եվ սպասելով հայտնվելուն խանի,
Խոնված ավերին ժիր շատրվանի,
Գորդերի վրա մետաքսանկար
Կանայք նստոտած խմբերով կայտառ՝
Հետեռում էին մանկան խնդությամբ,
Թե ինչպես վարում, ջրերում հստակ,
Մարմար հատակին ձուկն է լողում ծույլ:
Ու նետում էին ձկներին դիտմամբ,
Ոմանք նրանցից գինդեր ուկեձույլ:
Մինչ ստրկուհիք չորս կողմից նրանց
Մատուցում էին անուշ օշարակ.
Ու նրանց զնդուն խմբերդից հանկարծ
Թնդաց հարեմի շենքը բովանդակ:

1.

«Արցունքի, վշտի վոխարեն մարդուն
Երկինքը վերուստ հասուցում է լի.
Երջանիկ է խեղճ ֆակիրն էլ անտուն,
Թե ծերանալիս Մեքքա այցելի:

2.

Ով սրբագործի վեհ Դանուր դետի
Եզերքն իր մահով՝ Երջանիկ է նա.
Կրքոտ ժողիտով կույսը դրախտի
Նրան ընդառաջ ոլիտի սլանա:

3.

Բայց նա է, Զարեմ, Երջանկազույն մարդ,
Ով որ սիրելով հեշտանք ու անդորր,
Կղղվի, տնուշ, քեզ ինչու մի վարդ,
Այստեղ—հարեմի լոռվթյան մեջ խոր»:

Երդում են: Բայց նա՝ Զարեմն ուր է, ուր,
Աստղիկը սիրո, դարձը հարեմի.
Ավաղ նա նստած գունատ ու տխուր,
Գովերդը նրանց չի լսում հիմի:
Արմավենու ալես, նկուն, հողմահար,
Գլուխը ջանել խոնարհել է վար,
Զի դալիս աչքին ոչինչ աշխարհում.
Զարեմին Գիրեյն արդեն չի սիրում:

Նա դավաճանեց... Բայց քեզ հետ այն ով,
Զքնաղ վրացուհի, կմբցի գեղով:
Քո՝ շուշանային ճակատի բոլոր
Ծամերդ ես հյուսել դու կրկնավոլոր.
Զույդ աչքերը քո՝ ու ու հմայիչ
Մութն են գիշերից, ցերեկից էլ ջինչ:

Ո՞ւմ ձայնն է մտանում ավելի ուժին
Վասիլի ցանկության ոլութեամսերը բաց.
Ո՞ւմ գլուխանքներն են այնքան խորախոց,
Քան քո համբույրը ջերմ ու քնքշագին:
Ինչպես այն սիրտը, որ լի է քեզնով.
Պիտի ալբովի ուրիշի համար
Բայց Գիրեյն անհոգ և դաժանարար
Արհամարհեց քո գեղը հոգեթով:
Եվ ցուրտ ժամերին իր գիշերային
Նա միշտ էլ մենակ, մոայլ է լինում,
Այն օրից, երբ որ լեհ իշխանուհին
Փակված է անդարձ նրա հարեմում:

Շատ վաղուց չեր, ինչ մանկամարդ Մարին
Աչք հասեց օտար երկնակամարին,
Վաղուց չեր նա իր գեղով դուքեկան
Ծաղկում աշխարհում իրեն հարադատ:
Հոլարտ նրանով՝ հայրը ալեզարդ
Իր սփոփանքն էր համարում նրան,
Եվ նրա կամքը պատանեկական
Պետք է հոր համար միշտ օրենք լիներ:
Ու նրա միակ հոգոն էր մշտապես,
Որ վեճակը իր սիրելի դստեր
Պարզորոշ լիներ դարնան օրվա սկզբ,
Որ նույնիսկ վշտերն այն վայրկենական
Չըմռայլեին աղջկա հողին,
Եվ ամուսնացած լինելով անդամ
Խանդադատանքով հիշեր նա կըկին
Օրերն հաճույքի, օրերն աղջկական՝
Անցած՝ դյուրասահ երադի նման:
Դյութում էր մարդու նա ամեն ինչով,
Խաղաղ իր բարքով, նազուն շարժմունքով.
Խորունկ աչքերով կապուտակ ու ջինջ:
Բնության աված ձիրքերը թովիչ
Զարդարում էր նա նրբին արվեստով,
Կենդանացնում էր առավելով մոգական
Խնջույքները ճոխ, ընտանեկական:

Զքնաղ Մարիի ձեռքն էին փնտրում
Անթիվ հարուստներ, իշխաններ հայոնի,
Եվ շատերն էին տանջվելով դադտնի
Մարիի համար հալ ու մաշ լինում:
Բայց նա իր հոգում խաղաղ ու անդորր
Դեռ սեր չգիտեր: Դղյակում իր հոր,
Իրեն մտերիմ աղջիկների հետ,
Հանդիստ օրերն այն անկախ ու անհոգ
Զվորճության էր նըլիրում նա լոկ:

Վաղուց էր: Եվ ի՞նչ: Թաթարների հոծ
Ամրոխն ինչպես զետ լեհաստան խուժեց.
Չի փովում արտում հրդեհն հողմարոց
Նույն արագությամբ սոսկալի ու մեծ:
Որքացավ հանկարծ երկիրը ծաղկած,
Պատերազմներից դարձավ խեղանդամ:
Անցան, զվարճանքն ու կյանքը հանդիստ,
Դյուղեր, անտառներ լուռ են, արտմանիստ.
Եվ ամայացավ դղյակը փարթամ:

Լուռ է Մարիի սենյակն առանձին...
Տան եկեղեցում, ուր սառըն նիրհով
Մասունքն են հանդչում իրենց թագերով
Եվ իշխանական զինանիշերով.
Կանգնած է մի նոր գերեզման կրկին...
Հայրը շիրիմում, դուստրը՝ գերիվար,
Ժլատ ժառանգն է իշխում դղյակին
Եվ վիրավորում լուծով ծանրադին
Երկիրն ամայի և անմխիթար:

Բախչիսարայի պալատը, ավաղ,
Թաքցընում է լուռ՝ ջահել դշխունուն.
Այժմ զերության զրկի մեջ խաղաղ
Թոշնելով Մարին լալիս է, ախրում:
Խանն է անրախտին սակայն խնայում.
Հուղում են խանի քունը կարճատե
Արցունքը նըրա, հառաչն անհանդիստ,
Եվ նըրա համար դարձրել է թեթե

Նա իւ հարեմի օրենքները խիստ:
 Զի այցում կույսին, դիշեր կամ ցերեկ,
 Խանական կանանց խստաղեմ ծառան
 Եվ իր հոգատար ձեռքերով նրան
 Դեռի մահիճը չի տանում երբեք:
 Զի համարձակվում երբեք աղջկան
 Իր վիրավորիչ հայացքը հասել:
 Եվ Մարին ծածուկ իր լողարանում
 Ստրկուհու հետ մենակ է մնում:
 Զի համարձակվում խանն խսկ խռովել
 Տխուր հանդիսար իր չքնաղ դերու,
 Եվ թույլ է տըրզած հարեմի հեռու
 Մի բաժնում նրան ապրել միայնակ,
 Եվ թվում է՝ այդ առանձնարանում
 Թաքչում է մի ոչ երկրային էակ:
 Գիշեր ու ցերեկ այնտեղ աիրամոր
 Պատկերի առաջ կանթեղ է վասվում,
 Լոռության մեջ հույսն ու հավատը խոր,—
 Վշտահար հոգու սփոփանքը այդ,—
 Վաղուց ապրում են այնտեղ միասին
 Եվ հիշեցնում են սրտին անընդհատ
 Մերձավոր. վըսեմ աշխարհի մասին...
 Եվ աղջիկն այնտեղ թափում է արցունք՝
 Խանդու կանանցից հեռու և ծածուկ:
 Եվ, մինչ թաղված է չորս կողմն ամեն ինչ
 Հիմա հեշտանքում այն խելացնոր,
 Հրաշքով աղաս անկյունն հեռավոր
 Պահապանում է խիստ լոռությունը ջինչ:
 Այդուս էլ սիրտը մոլության զոհի
 Հափշտակության մեջ էլ ախտակիրք
 Պահապանում է միշտ մի սուրբ երաշխիք,
 Մաքուր զղացմունք մի աստվածային...

• • • • •

Իջառ դիշերը. ծածկվեցին մութով
 Տավրիկյան դաշտերն. ահա քաղցրաթով
 Սոխակի երգն եմ լսում ևս հեռավում
 Դափնեծառերի խաղաղ հոգանում:

Հուսինն է ծագում աստղերի խմբով
Ու սփռում իր խոնջ շողերը չորս դին՝
Մութ անտառներին, լեռներին, հովտին:
Պարուրված իրենց ճերմակ քողերով,
Ստվերների պես թեթև, վեավետուն,
Անցնում են շտապ ահա տնից տուն
Բախչիսարայի փողոցներով նեղ՝
Պարզ թաթարների կանայք, որ մեկտեղ
Կիուն իրիկվա ժամերը անքուն:
Լոեց պալտուլ, հեշտանքի դրկում
Հարեմը մտավ անխոռվ, խոր նինջ:
Ու չի խանդարում այս ժամին ոչինչ
Գիշերն այս խաղաղ: Զննել է չորս դին
Պահակն հուսալի, զգաստ ներքինին.
Քնած է նա այժմ, բայց ահը կրկին
Տաղնապում է իր քնահար հոգին:
Դավաճանության է նա միշտ սպասում,
Որ իրեն հողուն հանգիստ չի տալիս.
Թվում է հաճախ ինչ-որ փափառել,
Ինչ-որ խշխշոց, ճիշեր է լսում
Ու իրեն խարող ձայնը լսելիս
Արթնանում է նա, դողում և կրկին
Լսելիքը սուր սարսափած լարում.
Բայց լուռ է չորս դին, լուռ ու հեշտագին.
Միայն մարմարյա խորքից՝ քաղցրածայն
Շատրվաններն են դեպի վեր զարկում,
Եղ իր սիրելի վարդից անբաժան
Սոխակն է մթնում իր երգը երգում:
Երկար է նրանց լսում ներքինին,
Մինչև որ նորից արվում է քնին:

Ի՞նչ լավ ու շքեղ է արեւելքի
Մութ դիշերների հմայքը խավար.
Ի՞նչ քաղցր են նրանց ժամերը հոսում
Մարդարեալաշտ այս մարդկանց համար:
Ինչպիսի հեշտանք նրանց տներում,
Այն կախարդական մութ այդիներում.

Հաբեմների մեջ լուս ու անվտանգ,
Ուր ամեն մի բան լուսնյակի ներքո
ի է լուսթյամբ, խորին դադանիքով
Եվ ներշնչումով մի քաղցրահեշտանք:

Քնած են կանայք: Լոկ մեկն է արթուն:
Շնչասովառ՝ տեղից ելնում է նա վեր:
Քայլում է, ահա, ձեռքով անհամբեր
Բացում է դուռը: Գիշերվա մթնում
Նա թեթևաքայլ առաջ է դնում...

Դեմը՝ նիրհելով վախեռու, մտահոգ,
Ծեր ներքինին է հատակին պառկել:
Այս, սիրոն է նրա անողոք ու սլաղ,
Խարուսիկ է շատ այդ քունն էլ խաղաղ:
Կինը ողու պես անցավ անարգել:

Դուռն է նըրա դեմ. տարակուսանքով
Ամուր փակին է անաղմուկ դիպչում
Մըթան մեջ նըրա ձեռքը դողդոջուն:
Մտավ: Իր շուրջն է դիտում զարմանքով...
Պատում է նըրան ահ խորհրդավոր:
Ահա կանթեղի լույսը մենավոր.
Տապանակն ահա՝ թույլ լուսավորված,
Հեզ կերպարանքը անրիծ տիրամուր
Եվ խաչը՝ սիրո նիշը սրբաղան...
Ողջը, վրացուհի, քո հողում հանկարծ
Արթնացը ինչ-ոք հարազատ մի բան
Եվ խոսեց նորից վաղուց մոռացված
Օքերի բոլոր հնչյուններով հին:
Դեմը պառկած է նա՝ իշխանուհին,
Եվ խորունկ ջերմից կուսական նիրհի
Այտերն են վառվում, և դեռ ցույց տալով
Հետքերը խոնավ արտասուքների,
Լուսավորված են հոգնարեկ ժպտով:
Իր լույսն է տալիս լուսինն էլ այդպես

Ծաղկին՝ ծանրացած անձրեխ շիմով:
Եղեմի որդին՝ հրեշտակն ասես
Երկնքից իջել, սավառնել է վար
Եվ խոր քնի մեջ արցունք է թափել
Հարեմի անրախտ գերուհու համար:
Ավաղ, քեզ, Զարեմ, ի՞նչ է սլատահել...
Կուրծքն է կըծկվում նրա վշտահար,
Ծնկներն են ահա ծալվում ակամա,
Եվ աղոթում է. «Գթա ինձ, դթա,
Եվ մի մերժիր իմ պաղատանքը դու...»:
Խոսքերը նըրա, շարժմունքն ու հառաչն
Աղջլկա խաղաղ քունն են ընդհատում,
Եվ իշխանուհին ահով իր առաջ
Անծանոթ կնոջ դեմքն է նկատում:
Շփոթված, ձեռքով դողոջ-վարանոս
Նա վեր է հանում նըրան ու ասում.
«Ո՞վ ես... դիշերվա սլահին միայնակ
Ի՞նչ ունես այստեղ»: — «Ես եկա քեզ մոտ.
Փրկիր ինձ, փրկիր, իմ կյանքում մենակ
Հույսն է մնացել ինձ այսուհետեւ...
Վայելեցի բախտն երկար ժամանակ,
Օր-օրին եղա անհոգ ու թեթև,
Եվ վայելքն անցալ ինչուս մի ստվեր:
Կործանվում եմ ես, բայց լսիր ինձ դու.
Ես ծնունդ առա ոչ այստեղ, հեռու,
Շատ հեռու մի տեղ... բայց մինչ օրս էլ դեռ
Անցած օրերի դեպքերը բոլոր
Հիշողությանո մեջ քանդակված են խոր.
Ես հիշում եմ մեր լեռներն երկնարած,
Լեռներում հոսող հեղեղները դիմ,
Հիշում եմ մեր խիտ անտառներն անանց,
Ուրիշ օրենքներ և բարքեր ուրիշ.
Բայց ինչու, արդյոք, և իմ որ բախտից
Թողի հայրենի եղերքներն իմ այն.
Զը դիտեմ, ես ծովս եմ հիշում միայն
Եվ մարդուն այնտեղ՝ առագաստներից
Շատ բարձր կանգնած...

Օստար էին ինձ

Դեռ մինչև հիմա թե՛ վշտեր, թե՛ վախ,
Ու միշտ հարեմի անդորրում լսաղաղ,
Նըրա լստվերում ծաղկում էի ես,
Սպասում սրտով հնաղանդ ու հեղ
Սիրո առաջին քաղցր փորձության:
Ըղձերն իմ ծածուկ՝ իրականացան:
Գիրեյն լնտըելով անդորր ու հեշտանք՝
Թողեց ոլատերազմն արյունաթաթավ.
Թողեց սոսկալի ամեն արշավանք
Եվ նորից իր լուռ հարեմը մտավ.
Եվ ոսկասումով անորոշ՝ լսանին
Մենք ներկայացանք: Մրահում լոին
Հայացքն իր ոլայծառ հասել էր նա ինձ,
Ի՞նձ կանչեց իր մոտ... Եվ այդ օրվանից,
Անընդհատ հարրած զմայլանքով՝ մենք
Երջանիկ էինք: Եվ ոչ մի անդամ
Ո՞չ բամբասանքը և ոչ էլ չարակամ
Խանդի տանջանքը, կասկածները նենդ,
Ո՞չ էլ ձանձրույթը մեղ չէին հուզում:
Մարի, հայտնվեցիր դու նրան մի օր՝
Ավաղ, այդ օրից ինչ - ոք հանցավոր
Խոհով մռայլվեց նըրա դու հոգին:
Դավաճանելով Գիրեյն արդեն ինձ
Ականջ չի դնում իմ նախատինքին.
Զանձրանում է նա իմ տխ ու վախից.
Ըղղացմունքներն իր անցած ու նախկին
Զբույցներն ինձ հետ՝ էլ չկան բնավ.
Դու չես մեղսակից նըրա հանցանքին,
Մեղավոր չես դու, ես դիտեմ այդ լավ...
Եվ այսպես, լսիր, գեղեցիկ եմ ես.
Ամբողջ հարեմում միայն դու ես, ոք
Կարող ես լինել ինձ վտանգավոր.
Բայց կըքի համար ծնունդ առա ես,
Չես կարող երբեք դու սիրել ինձ պես,

Ել ինչու սառն հմայքով հիմա
 Նըրա թուլակամ սիրտն ես տաղնապում:
 Թող ինձ Գիրեյին, միայն իմն է նա,
 Այրում է դեռ ինձ համբույրը նըրա,
 Տվել է նա ինձ սոսկալի երդում,
 Բոլոր իղձերը, մտքերն իր բոլոր
 իմոնց հետ էր նա վաղուց զուգորդում.
 Նա ինձ կոսկանի դավաճանելով...
 Լալիս եմ ահա և քո առաջ, տես,
 Ծընրադիր ընկած, և սիրտ չանելով
 Քեզ մեղադրել, աղաչում եմ ես՝
 Ետ տուր իմ խինդն ու հանգիստը կըկին,
 Նախկին Գիրեյին դարձյալ դու ինձ տուր...
 Մի հակաճառիր դու ինձ ոչնչով.
 Նա իմն է միայն, բայց քեզնով է կույր:
 Արհամարհանքով, ինդըռով թե վշտով
 Զըզկեցրու նրան, ինչով որ կուզես,
 Երդվիր ուրեմն—(թեև թողի ես
 Խանի իանանց մեջ Ղուրանի սիրուն
 Անցած օրերի հավատը իմ հին,
 Բայց հավասն իմ մոր եղել է քո նույն
 Հավատը), երդվիր նըրանով իմ դեմ
 Գիրեյին նորից ետ տալ Զարեմին...
 Բայց լսիր. եթե ստիպված եմ քեզ...
 ... Ասլա ես դաշույն բանեցնել դիտեմ,
 Կովկասին մոտիւլ ծնունդ առա ես»:

Ասաց ու հանկարծ չքացավ: Մարիան
 Չի համարձակվում հետեւ նրան:
 Հասկանալի չէ անմեղ աղջկան
 Տանջահար անող կրքերի լեզուն,
 Բայց ձայնն է նրանց անորոշ լսում՝
 Ե՛վ սարսափելի, և օտարոտի:
 Ի՞նչ արցունք, ազոթք նրան այս անգամ
 Անպատվությունից պիտի աղատի:
 Ի՞նչ է սպասում: Մի՞թե դառնահամ
 Զահել օրերի մնացորդը կարճ՝
 Նա կապրի, որպես անարդված մի հարճ:

Օ, սե՞ր իմ, եթե Գիրեյը համառ
Թողնելը հեռավոր զնդանի մեջ այս
Թշվառ աղջկան, ընդմիշտ մսուանար,
Եվ կամ թե հանկարծ մահը վաղահառ
Ընդհատել նրա կյանքը վշտահար,
Ի՞նչ ուրախությամբ նորահաս Մարին
Հրաժեշտ պիտի տար տխուր աշխարհին:
Կյանքի թանկադին սլահերն իր համար
Անցել են վաղուց ու արդեն չկան:
Ի՞նչ ունի կյանքում նա այս անտառատ:
Ժամ է. Մարիին, թշվառ աղջկան,
Ահա՝ կանչում են ժպտով հարազատ
Դեղի գերկն երկնի խաղաղ ու աղատ:

Սլացան օրեր. չկտ Մարիան,
Մի ակնթարթում որբուհին մարեց,
Աշխարհն ըղձալի նա լուսավորեց
Հայտնվելով նորեկ հրեշտակի նման:
Բայց ի՞նչը դադաղ մտցրեց նրան.
Անհույս գերության վիշտը, թե անրուժ
Մի հիվանդություն, կամ աղետ մի այլ
Ո՞վ գիտե: Չկտ էլ Մարին քնքուշ:
Ամայի դարձավ սլալատը մռայլ,
Գերեյը դաժան այն թողեց դարձյալ
Եվ առած նորից ամրոխն իր թաթար
Արշավեց չարկամ գեղի հողն օտար:
Ռազմի փոթորկում նա քառատըրով
Եվ արյունըսուշտ թոշում է տրտում,
Բայց թաքնըված է միշտ խանի սրտում
Ուրիշ հույզերի կըակն անըսփոփ:
Հաճախ մարտերում այն օրհասական
Թուրն է քաշում նա և զարկի ժամին
Մնում է անշարժ, կանդնում է հանկարծ,
Ապա խելահեղ նայում է չորս դին,
Նետում է զույնը՝ ասես սարսափած.
Ինքն իրեն ինչ-որ բան է փսփում,
Եվ արտասուքն է գետի պես հոսում:

Արդեն մոռացված ու արհամարհված
Հարեմը վաղուց չի տեսնում խանին:
Եվ կանայք այնտեղ տանջանքի ալլված,
Ներքինու սառն հոկողության տակ
Պառավում են լուռ: Չըկա վրացուհին
Վաղուց նըրանց մեջ: Զըերի անտակ
Անդունդի խորքը նետեցին նըրան
Մի օր հարեմի պահակներն անձայն:
Երբ իշխանուհին մեռավ, այն գիշեր
Ավարտվեց նըրա կյանքն էլ տանջալի.
Որքան էլ հանցանքն այն խոշոր լիներ,
Պատիժը դարձյալ մեծ էր, սոսկալի:

Մատնելով ոազմի հըռ ճարակին
Իովկասին մոտիկ երկրներ բաղում,
Ռուսիայի խաղաղ գյուղերը, կրկին
Խանը ևս դարձավ հողը տավրիկյան
Եվ իր պալատի մի անջառ մասում
Մարիկ ախուր, ջինջ հիշատակին
Շինեց մարմարյա մի մեծ շատրվան:
Վելեում կա խաչ, շուրջը՝ միասին՝
Իտ մահմեղական մի կիսալուսին:
(Խորհրդանիշն այդ համարձակ, անշուշտ,
Արդյունքն է խղճուկ անխմացության):
Կա մի մակադիր. դեռ չեն հարթել այն,
Ու դեռ չեն կրծել տարիներն անկուշա:
Եվ այդ գրության դերով օտար
Զուրն է մարմարից ճողվում անդադար,
Սառն արցունք դարձած կաթում հատակին,
Եվ չի պապանձում, չի լուսմ երեք:
Այդպես է ողբում մայրը վշտաբեկ
Պատերազմի մեջ ընկած զավակին:
Այն երկրում ջահել կույսերն ու կանայք
Իմացան մի օր զրույցը այդ հին
Եվ հուշարձանի անունը նըրանք
Արտասույների ռատրվան դրին:

Թողած վերջապես հյուսիսը հեռվում,
Մոռացած խնջույք, ուրախ կերուխում,
Ես այցելեցի Բախչիսարայի
Վաղուց մոռացված ոլալատն ամայի:
Լուս միջանցքներով շրջեցի այնուեղ,
Ուր այն թաթարը, չարիքն ազգերի.
Խրախճանքներ էր սարքում լսելահեղ,
Եվ թողած սարսափին արշավանքների՝
Թաղվում ծուլության դրկի մեջ շքեղ:
Հեշտանքն է շնչում մինչ այսօր էլ դեռ
Դատարկ ոլալտնդում և սենյակներում.
Զըերն են ցայտում, վառվում են վարդեր,
Խաղողի վաղերն են վերե ոլորվում
Եվ դեռ պատերին շողում է ոսկին:
Ես տեսա խարխուլ, հին ցանկապատեր,
Որոնց ետեռում, իրենց դարունքին,
Համբելով իրենց թաղթեհները սախ
Ալս էին քաշում կիներն անազատ:
Եղա խանական վերեպմանոցում,
Տերերի վերջին այդ օթեանում:
Տաղտնասյուներն այստեղ պըստելված
Մարմարաքանդակ ճերմակ չալմայով—
Թվում էր մի ոլան՝ լսելի ձայնով
Բախտի պատգամն են հաղորդում մարդկանց:
Ուր են խաները և հարեմը, ուր:
Խաղաղ է չորս դին, ամեն ինչ տխուր:
Փոխվեց ամեն ինչ... Բայց այն ժամանակ
Այնտեղ իմ սիրու դրանով չէր լի,
Շատրվանների ձայնն ու բուրալի
Շունչը վարդերի հակում էին ինձ
Դեսլի մոռացում, միտքո ակամայից
Տըղում էր հուղման մի անմեկնելի:
Եվ սավառնաթե մի ուրուր դարձած՝
Կույսն էր հայտնվում այնաեղ իմ դիմաց.

Օ՛, բարեկամներ, ասացք, թե ում
Հայացքը տեսա, թե ում քնքշալի
կերպարանքն էր ինձ այնաևդ հետեւմ
Անխուսափելի և անվանելի:
Արդյոք Մարիի հողին էր մաքուր,
Որ մունջ հայանվեց այնտեղ իմ դիմաց,
Թե Զարեմն էր այն՝ խանդով բռնված
Շրջում հարեմում ամայի և լուս:

Հիշում եմ հայացքն այնքան սիրելի,
Հմայքը նըրա դեսես երկրային

Երկրպագելով լոկ անդորր կյանքին
Եվ մուսաներին, թողած փառք ու սեր,
Օ՛ շուտով, շուտով կտեսնեմ կրկին
Ես ձեզ, Սալդերի խնդառատ ափեր:
Լցված հուշերով իմ խորհրդավոր
Կելնեմ լեռների լանջը կտղտալութ,
Եվ կհմայեն հայացքս անհաղուրդ
Տավիկյան ջրերն այնտեղ նորից նոր:
Մողական երկիր, ըերկրանք աչքերի.
Աշխույժ են այնտեղ րլուր թե անտառ,
Մաթը խաղողի, հակինքները վառ,
Հմայքն հյուրընկալ հովտաղաշտերի,
Զովը և՛ ջրի, և՛ բարդիների՝
Ողջը անցորդին իր մոտ է կանչում,
Երբ առավոտված ժամին անխըսով,
Լեռների վըրա, առափնյա ճամփով
Նրա քաջընտել ձին է սլանում
Եվ կանաչալուն ջրերն իր դիմաց,
Այու-Դաղ լեռան ժայռերին փարած՝
Ե՛վ շողում են վառ, և՛ աղմուկ հանում...

Զ Բ Ա Հ Ա Բ Ս Լ

(Ա. Պուտկինից)

Լճի եղերքին, մի խուլ կաղնուտում,
Ճգնում էր հնում մենակյաց մի ծեր,
Նա ծոմ էր սլահում, անվերջ աղոթում,
Եվ ուներ միայն միշտ մռայլ գործեր:
Եվ արդեն վաղուց հնազանդ բահով
Շիրիմ էր փորել ծերուկն իր համար
Ու մահ էր հայցում արդեն ապահով
Բոլոր սուրբերից հաճոյակատար:

Աղոթք էր անում ամռանը մի օր
Իրեն խրճիթի շեմի մոտ կանդնած՝
Գլխահակ ու լուռ ծերը ճգնավոր:
Մթագնում էին թավուտները թաց,
Լճի երեսին մշուշն էր ծխում,
Կարմիր լուսինն էլ ամսկերի միջին
Շրջում էր հանդիսաւ խաղաղ ելկնքում,
Եվ ծերը մոլոր նայում էր լճին:

Նայում, ակամա ահով բռնված,
Իրեն հասկանալ նա չի կարենում ..
Տեսնում է ջրերն եռում են հուզված
Եվ հետո հանկարծ նորից խաղաղվում...
Եվ հանկարծ... թեթև—ստվերի նման,
Ճերմակ ինչողեւ վաղ ձյունը լեռներին,
Եղում է ջրից մի կին մերկիրան
Ու լճի ափին նստում է լոին:

Նայում է կույսը ծեր ճգնավորին
Եվ հետն էլ սանրում մաղերը իր թաց,
Ու աչքը կույսի հոլանի մարմնին՝
Դողում է ահից ծերը մենակյաց:
Չեռքով է անում այն կույսը նրան,
Կանչում է գլխի շարժումով արագ...
Եվ ինչպես ընկնող աստղը հուբհրան
Թաղվում է նիրհող ալիքների տակ:

Գիշերն անքուն էր ծերը մեկուսի
Եվ ամրող օրն էլ անաղոթք մնաց.
Մտքումն ակամա այն չքնաղ կույսի
Կերպարանքն էր նա տեսնում իր դիմաց:
Մութով սլարուրվեց կաղնուտը կըկին,
Լուսինն ամպերում անցավ համըլընթաց,
Եվ ահա նորից լճի եղերքին
Չքնաղ ու գունատ՝ այն կույսն է նստած:

Նայում է ծերին, գլխով է անում,
Հեռվից կատակով համբույր է տալիս,
Խաղում է հետո, ջրերը ճողիփում
Ու մանկան նման ծիծաղում, լալիս,
Կանչում է նրան, քնքուշ հառաջում.
«Ինձ մնա եկ. ինձ մնա, ծերուկ ճգնավոր»...
Թաքչում է հանկարծ, ջրի մեջ կորչում,
Ու չորս կողմ կըկին լություն է խոր:

Երբորդ օրն արդեն ծերուկը մոլի
Լճի հմայիչ եղերքին նոտել
Չքնաղ կույսին էր սպասում էլի.
Եվ թափուաները սկսեցին մթնել...
Երբ տյդը ցըեց մութը զիշերվա—
Էլ չպտնվեց ծերը սրբազան,
Միայն մանուկներն այն լճի վրա
Սպիտակին տվող մի մորուք տեսան:

Ե Բ Ե Ք Ա Բ Մ Ա Վ Ե Ն Ի
ԱՐԵՎԵԼՅԱՆ ԱՎԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆ
(Մ. ԼԵՐՄՈՆՏՈՎԻց)

Արաբական աշխարհում, ավագուտի մեջ անծայլ,
Հալարս ու ձիդ աճեցին արմավատու երեք ծառ:
Ու դուրս դալով նրանց տակ, ամուլ գետնի խուռչում,
Իր սառնորակ ջրերով մի աղրյուր էր կարկաչում,
Որ դեղեցիկ ու կանաչ տերևների հովանում
Թաքչում էր տապ շողերից և ավաղից ողաշտականվում:

Եվ շատ ու շատ տարիներ եկան, անհետ դնացին.
Բայց հեռավոր աշխարհից եկած ոչ մի հողածին
Սառն աղրյուրի եղերքին, սրտով ծարավ, հոգնատանց
Զէր կառուցել դեռ երբեք տաղավարում այն կանաչ,
Եվ ոկսեցին չորտնալ տապ ու տոթից հրաշող
Տերևները այն փարթամ և աղրյուրը կարկաչող:

Տրտնջացին աստծուն մեկտեղ ծառերն այն երեք.
«Նրան համար աճեցինք, որ չորտնանք այստեղ մենք.
Ավագուտում անօգուտ մենք մեծացանք, ծաղկեցինք,
Տոթը խանձեց մեզ անվերջ և հողմահար ճոճվեցինք,
Ուրախ չարինք ոչոքի և մարդիկ մեզ չտեսան,
Անարդար է, օ՛ երկինք, քո վճիռը որբաղան»:

Հազիվ էին դեռ լուել, երբ հեռանիստ կապույտում
Դեղին ավազն էր արդեն սյունանման պտտվում,
Ղողանջեցին բոժոժներն աններդաշնակ զնզոցով,
Ահա ընուներ դույնզգույն—խալիների ծածկոցով,
Եվ ուղտն ուղտի եակեց, ինչպես նավակն օվկիանում՝
Օրորվելով հողմածեծ լուռ առաջ էր ընթանում:

Ծածանվելով ուղտերի սալատների վերեսում՝
Վրանների զեղաղարդ փեշերն էին երեսում,
Ու թխամորթ բազուկներ քղանցքն էին մերթ բացում՝
Եվ վրանից սեռակ աչքեր էին առկայծում...
Եվ հենվելով աղեղին, թեքած իրանն իր ճկուն,
Զափ էր գցում, բորբոքում արարն իր ձին աննկուն:

Ծառս էր լինում մերթընդմերթ և խոյանքով ահագին
Քանց նետահար մի հովազ ոստնում էր ձին մոլեգին,
Եվ սպիտակ հաղուստի սիրուն դարսերն այն թեթե
Զիավորի ուսերին ծփում էին հողմաթե.
Եվ աղաղակ-սուլոցով, արշավելով ըստեպում,
Իր նիզակն էր նա նետում, առնում՝ նորից շպրտում:

Եվ աղմուկով ծառերին քարավանն էր մոտենում.
Ու բացվեցին վրաններ ահա նրանց հովանում:
Զնդուն կժերն են լցված, խոկ ծառերը զեղեցիկ.
Հալարտորեն շարժվելով կատարները երկնաձիգ,
Ողջունում են խնդալով անակնկտ հյուրերին,
Նրանց ծարավն է մարում շամայլ աղբյուրն անլոին:

Բայց խավարը այս անգամ չէր խռնարհվել դեռ դետնին,
Երբ կացինը դնդալով իջավ նրանց արմատին,
Եվ ծառերը դարավոր տապալվեցին անկենդան.
Մանուկները սլոկեցին նրանց հազուստը փարթամ,
Մարմինները կտրեցին հետո կացին-ուրագով
Եվ մինչեւ լույս այրեցին խարույկների կըակով:

Յսկ երբ անցավ արևմուտք մառախուղը վաղորդյան
Քարավանը զնդոցով շարունակեց իր ճամփան.
Եվ որսես հետք տիսրալի՝ անրարերեր այն վայրում
Արդեն սառած, սոլիտար մոխիլն էր լոկ երեսում,
Մնացորդն էլ արևի ճառագայթներն այրեցին,
Իսկ քամիներն՝ առնելով, ավաղուտում ցըեցին:

Եվ ավաղուտը հիմա ամայի է և լոխն,
Չեն շնչում տերեններն կարկաչահոս աղրյուրին.
Իզուր է նա աղերսում մարդարեից շուք ու զով,
Նա ծածկվում է հիմա սոսկ արեախանձ տվաղով,
Իսկ ուրուրն էլ դաշտային, միշտ մարդախույս ու տըսում,
Ֆրա դլիսին կոխնչով իրեն որսն է ծվատում:

Թ Ա Մ Ա Բ Է

(Աերմոննուվից)

Դարյալի կիրճում խորունկ ու մթին,
Որտեղ թերեքն է գալարվում արագ,
Սևին տալով սև ժայռի ճակատին՝
Կանգնած էր վաղուց մի հին աշտարակ:

Այդ աշտարակում բարձրաբերձ ու նեղ
Առլում էր մի օր թամար թագուհին,
Որ դեմ նման նենդ էր ու ահեղ
Եվ չքնաղ՝ ինչպես կույրը երկնային:

Եվ փայլում էր միշտ մի լույս ոսկեշող
Այնտեղ, գլուխըլա խավարի միջում,
Երեսում էր նա մթնում անցորդին
Ու գլուխըլային հանգստի կանչում:

Եվ լովում էր ոլարդ ձայնը թամարի.
Որ լի էր կրքով, ցանկությամբ մոլի,
Որ ուներ հմայք ամենակարող
Եվ եշխանություն անհասկանալի:

Հովիվ, փերեզակ, թե ուազմիկը քաջ—
Գնում են անտես այդ փերու ձայնին.
Դոներն են բացվում եկողի առաջ,
Եվ ներս է թողնում մուայլ ներքինին:

Եվ իրեն մահճում փափուկ, փետրալի,
Մարզարիտներով, խառով զարդարված,
Սպասում է նա հյուրին ցանկալի,
Դեմը գինու դույդ թասերն են դրված:

Փաթաթվում էին բազուկները տաք,
Շրթունքներն էին ջերմ հպվում իրար,
Ու վայրի ձայներն այն տարօրինակ
Չէին դադարում զիշերում խավար:

Ասես թե հարյուր կին ու ողատանիք,
Այդ կես զիշերին դատարկ ամբոցում,
Խմբվել—եկել են մի մեծ հարսանիք,
Կամ թաղման ծեսում լալիս են, կոծում:

Բայց ենց արեգակն տուավոտ ծնդին
Կապույտ լեռներին իր ցոլքն էր նետում,—
Նախկին անդորրն ու խավարը կրկին
Տիրում էր այնտեղ մի տկնթարթում:

Թերեքն էր միայն Դարյալի կիրճում
Իրեն աղմուկով անդորրն այդ խղում,
Ալիքներն էին վեր ու վար թռչում,
Ալիքներն՝ իրար ետևից վազում:

Եվ ստնում էին նրանք ողբալով
Դիակը անխոս. այնժամ ինչ որ բան,
Պատուհանի մոտ սպիտակին տալով,
Հրաժեշտ էր ասում վերեկից նրան:

Եվ անջատում այդ քնքուշ էր այնքան,
Այնուեւ անուշ էր այն ձայնը թվում,
Որ կարծես դալիք ուրախ տեսության
Սերն ու զգվանքն էր նրան խոստանում:

ԲԱՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

	Էջ
Անունը	5
Համերժական ընտրյալին	7
Հրաժեշտ գորիին	9
Աելավարը	11
Զեռքը	13

ԹԱՐՄԻ ԵՐԳԵՐ

Կովի երդ	17
Հին զինվորի նամակը	18
Երդ զինվորի կոշիկների մասին	20
Կտակ	22
Լենինզպաղին	23
Լենինի քաղաքին	27
Մոսկվա	28
Դրիմի վարդերը	32
Հիմի էլ լոկնք	34
Զոհված ընկերոջու	35
Սնվերնաղիր	36
Եղենիները	38
Եղենին	40
«Սովետական չայասատն»	41
Արտերը	42
Բևոլինն է ոլտրտված	43
Պարծանք	44
Դյուցազնական	45
Սպա, Գերմանիա	48

Մեր Դոնն է աղատ	50
Դեղի Բեռլին	51
Երդը	52
Խաղաղության աղախները	54
Կասպիական գիշեր	56
Սովորակ տունը	58
Երիտասարդական քայլերդ	59

ԽԱՌԸ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Պատախան Պուշկինին	63
Լիցեյում	65
Հուշաբաժան	76
Երդ Ֆելիքս Զերժինսկու մասին	68
Օրացույցը	69
Ծիծեռնակը	71
Սեան	72
Հայրենի ջրերը	75

ԲԱԼԱԴՆԵՐ

Զանգեզուր	79
Բալլար ոլարտիղանի, նրա կնոջ ու ձիու մասին	82
Բալլար տան մասին	85
Բալլար կատաչյա մանկան և արեի մասին	89
Միակ բառը	93
Գարնանային	95
Ռուսթավելին	96

ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ

Բախչիսարայի շատրվանը	101
Ջրահարսը	118
Երեք արմավենի	120
Թամարը	123

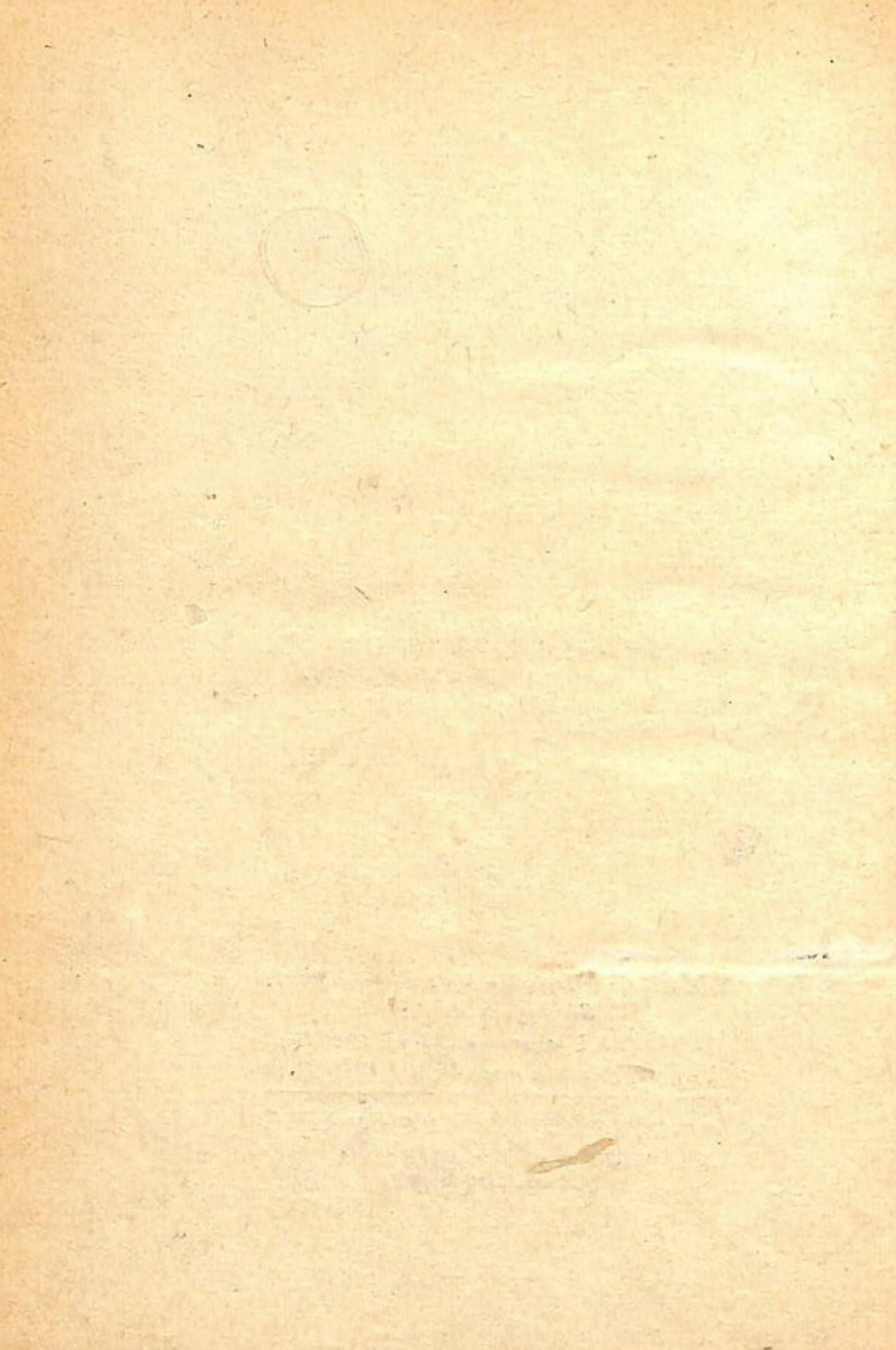


Պատ. Խմբագիլ՝ վ. ԳրիգորՅԱՆ
Տեխ. Խմբագիլ՝ Մ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ
Կանտրու սըրագրիչ՝ վ. ԴԱՎԵՍՅԱՆ

ՎՃ 03247: Պատվել 108: Տիրաժ 3000:
Տպագր. 8 մամ.:

Հանձնված է արտադր. 10/VII 1949թ.:
Ստորագրված է տպ. 25/VII 1949թ.:

Հայոլովեգրաֆհրատի Վարչության № 3
տպարան, Ալավերդյան 65,
Երևան— 1949 թ.:



Վ Բ Ի Ց Ա Կ Ն Ե Ր

Էջ	Տող	Տպված է	Գետք է լինի
7	11 ն.	մարտական	մարտական
23	6 ն.	Աղլանքներն անհեղա- շուրջ	Աղլանքներն անհեղա- շուրջ
69	4—3 ն.	Ահա թերթիկներ, ողկույզ- ների հետ,—	Աշնան մրցերի, ողկույզ- ների հետ,—Ահա թերթիկ- ներ.



ԳԱԱ Հիմնարար գիտ. գրադ.



FL0041730

ԳԻՒԾ 5 ր.

A 5
6069